

**TDQ ta keda elimina  
desde diamars;  
Negoshi ta cera 11.30  
anochi; Casino ta cera  
1'or marduga**



**RDA-gate: Rapport ta musta con  
400 mil a bay den saco di Patrick  
Paskel, sin contract, sin traha**

**Polisnan di districto di  
Oranjestad a reparti 54  
multa pa maneha cu  
celular den man**



**Motociclista  
herida  
despues di  
a accidenta  
na Jucuri**



**62% di  
Aruba a  
vacuna;  
nos no ta  
cla ainda**





# RDA-gate: Rapport ta mustra con 400 mil a bay den saco di Patrick Paskel, sin contract, sin traha

Desde cu e rapport di RDA a sali, por a observa basta movcion den comunidad di hendenan nervioso. Testigonan ocular por a observa Richard Arends sinta den compania di un accountant, ex director di AZV, ta reuni.

Manera ta conoci, e rapport di RDA ta expone un canitdad di cosnan cu ta mustra masha mahos den RDA, unda un grupito liga na partido berde, den un forma sin ningun bergeunza a dicidi di saca tur e placa di RDA, y sin presta servicio.

Contractnan tabata sali manera "vaste abonement", unda cu tur luna RDA mester paga cierto compania, pero realmente no por a haya nada nada, ningun rastro si e trabao a wordo haci, of e suma a wordo paga como regalo, esta cu e compania no a presta servicio.

Den un cantidad di caso, hopi compania a bisa di tabata entrega nan trabao "mondeling". Claro cu esaki ta nada otro cu un bon smoesje, pa asina purba na get away cu corrupcion, cobra placa sin traha.

Den e caso di Patrick Paskel, kende tabata traha directo bao ordo di Mike Eman, e persona aki tabata haya pagonan astronomico, sin tin contract. Su produccion, su resultado di trabao ta spoorloos. Ningun hende sa kico el'a haci. Pues, tabata un negoshi pa pret, just manda recibo, cobra y goza cu e placa di RDA.

Den e grafico adhunto por mira varios cobranza den un solo compania,

## 7.1.1 Uitbetalingen door RDA

Van 2016 tot en met 2018 is een totaalbedrag van Afl. 399.792,50 door RDA aan Tera Group betaald:

Jaar	2016	2017	2018	Totaal Afl.
Bedrag Afl.	160,492.22	222,533.28	16,767.00	399,792.50

Door zowel de heer Koolman als mevrouw V. Croes is verklaard dat geen schriftelijk contract is aangegaan met Tera Group. Door FSC is in de financiële administratie aangetroffen een email gedagtekend 2 oktober 2016, verstuurd door de heer Patrick Paskel van Tera Group naar mevrouw Francie Solognier-Croes, ter attentie van de heer Koolman, waarbij een niet ondertekende offerte gedagtekend 2 oktober 2016, door Tera Group en Public Affairs Media Monitoring Services aan RDA worden aangeboden. Door Tera Group wordt hun diensten aangeboden met een maandelijks vast tarief van Afl. 8.000,- exclusief belastingen.

pasobra ainda tin mucho mas cu ta subi e total na mas di 700 mil florin. Tabata cobra for di RDA y FMSA, cual tabata manda recibo pa dos compania, Tera Group y Paxi Nv (Patrick y Xiomara).

Aki por lesa con e deal a bay, sin contract, sin ningun palabracion, solamente a base di un e-mail y cla ta! Tur esaki nos ta opina cu ta estafa: Ministerio Publico tin e rapport:

Awor e rapport aki ya ta na Ministerio Publico, cu a bisa cu nan ta investigando e rapport aki. Pues, muy pronto lo cuminza un otro escandalo, unda varios amigonan di Mike lo bay haya nan den problema cu husticia. No solamente e cobramento tabata ilegal, pero tin mucho mas violacion di nan mal practicanan.

Esun cu ta kere cu e poder politico por nabo inmunidad, of salba bo actonan cu ta parce estafa ta grandemente equiboca, pasobra e poder politico nunca por aproba loke a sosode y loke a sosode ta parce un estafa sin igual.

## TA HUUR



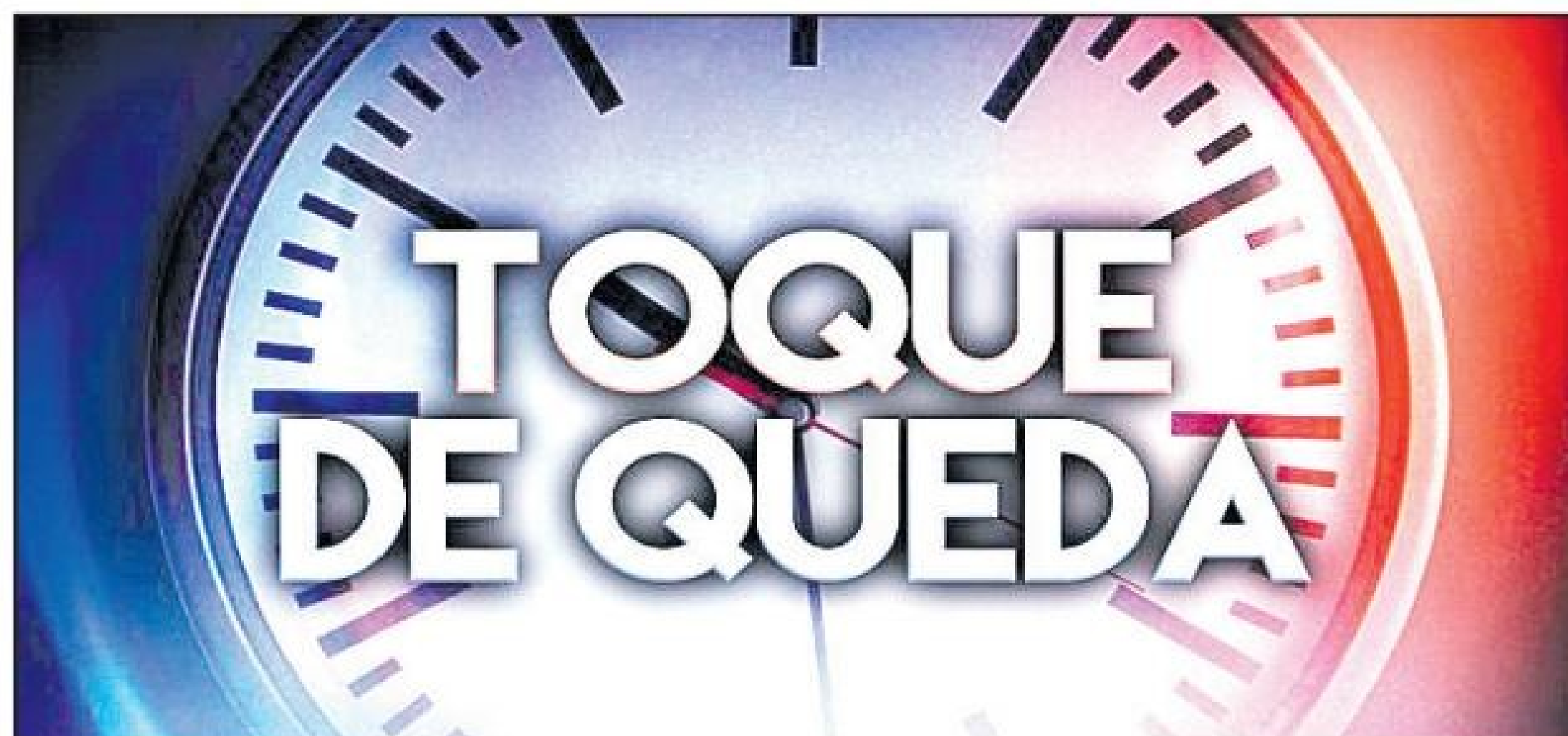
*truck pa tur trabao*  
*Pa sushi, pa santo*  
**Yama Dominico Tromp na**  
**cel # 566-6848**



# TDQ ta keda elimina desde diamars; Negoshi ta cera 11.30 anochi; Casino ta cera 1'or marduga

Dialuna atardi Gobierno a anuncia cu ta bay elimina dos medida mas. Prome Minister mr. Evelyn Wever Croes a splica cu Crisis Team a sinta y a analisa henter e situacion di e cifranan vigente y dicidi cu ta momento pa elimina algun medida, pero si ta pidi pa sigui cuida y vacuna.

Toque De Queda ta wordo elimina entrante mañan diamars como tambe gebiedsverbod. Manera ta corda no por tin aglomeracion riba diferente area y esunnan di riba beach y rif a wordo elimina. E gebiedsverbod ta na vigor pa tereno publico. Orario di cierre a ta cambia pa tur negoshi pa 11.30 di anochi, mientras cu orario di cierre pa casino a bira 1'or di marduga.





BAN SIGUI  
**CUIDA!**



## CAMBIO DI PROTOCOL DI COVID

Entrante diamars **25 di mei, 2021**

TOQUE DE QUEDA	GEBIEDSVERBOD		ORARIO DI CIERE	
ELIMINA	ELIMINA	NA VIGOR ENTRANTE 7.30 PM	NA VIGOR TE CU 11'OR PM	NA VIGOR TE CU 1'OR AM
	• Riba beach y rif	• Tereno publico	• Tur establecimiento	• Casino





# Chevrolet Celta a bolter y chauffeur a bandona e sitio



Green Corridor-Diadomingo anochi den careda di 8 or y mey, a sosode un accidente pariba e brug nobo di Balashi, un auto a bolter.

Un patruya di polis den cercania a yega na e sitio y a bin topa cu un Chevrolet Celta gebolter cu 4 tire na laira. Segun personanan na e sitio e chauffeur mesora despues di e accidente a bandona e sitio.

E la causa hopi daño material na epida memey di e caminda unda cu e blokinan a keda gespart ariba caminda.

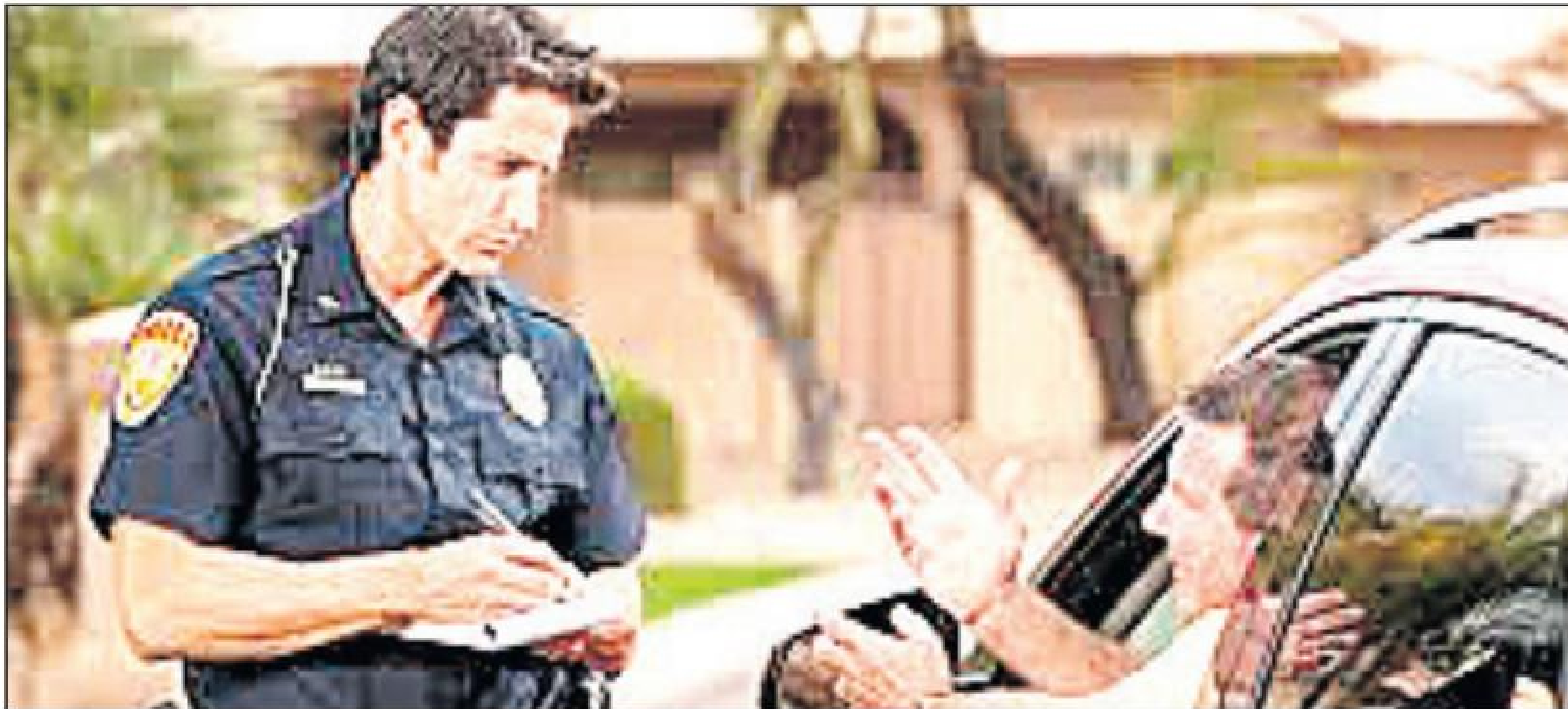
Polis di trafico a confisca e auto y a pidi pa e personal di Green Corridor pa drecha e parti cu a wordo kibra den e impacto.

Nan a presenta na e sitio y a move e blokinan gespart y dialuna durante dia lo drecha e daño cometi.





## Polisnan di districto di Oranjestad a reparti 54 multa pa maneha cu celular den man



Awe durante dia coleganan di districto di Oranjestad a tene un control di trafico na puntonan strategico entre otro ariba L.G.

Smith Boulevard dilanti di Wind Creek Casino Caya Ernesto Petrona, Ponton dilanti di BonTires y Caya Betico Croes dilanti di Beatle

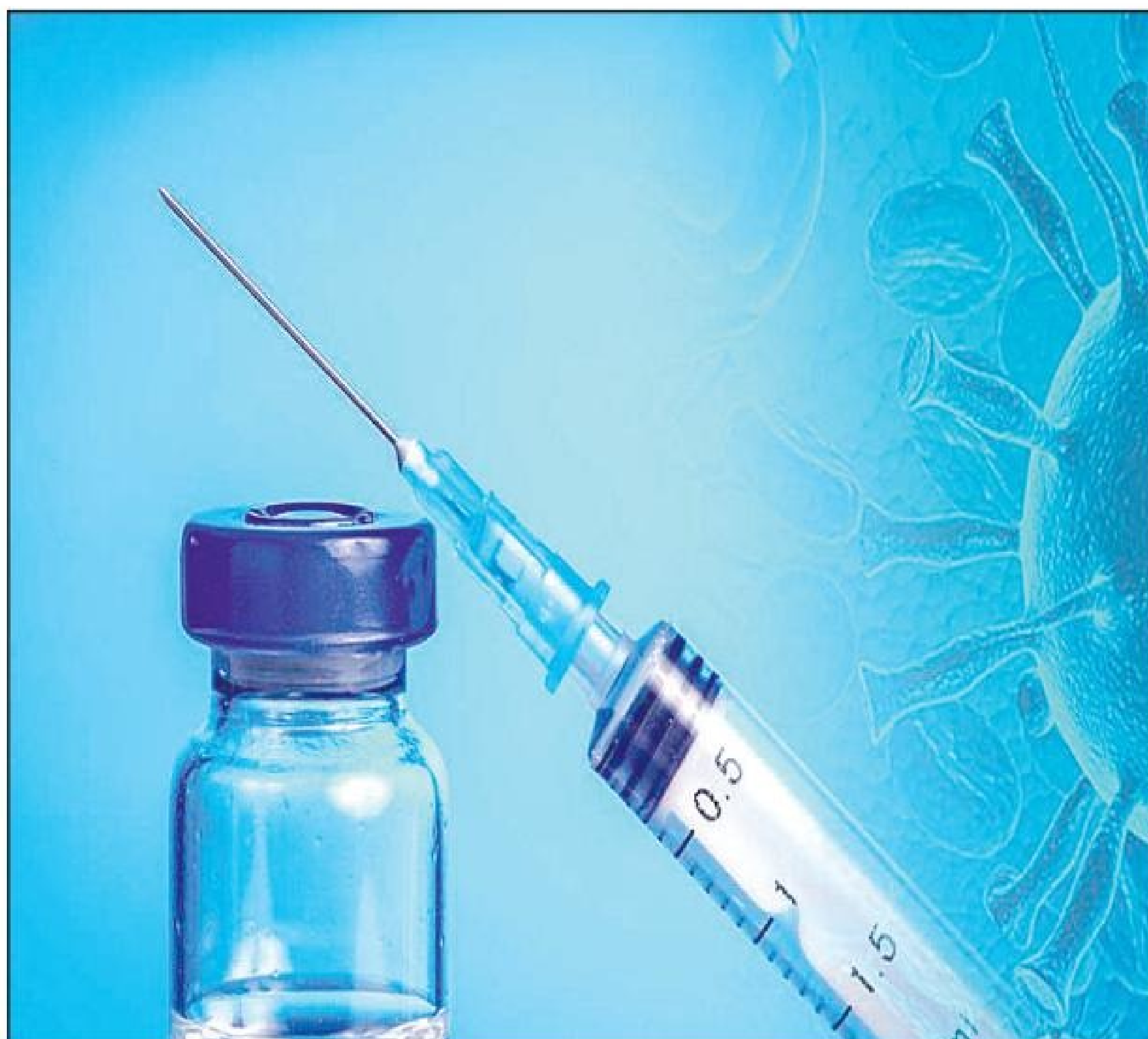
Garage.

Un total di 54 multa a wordo reparti pa maneha cu celular den man.

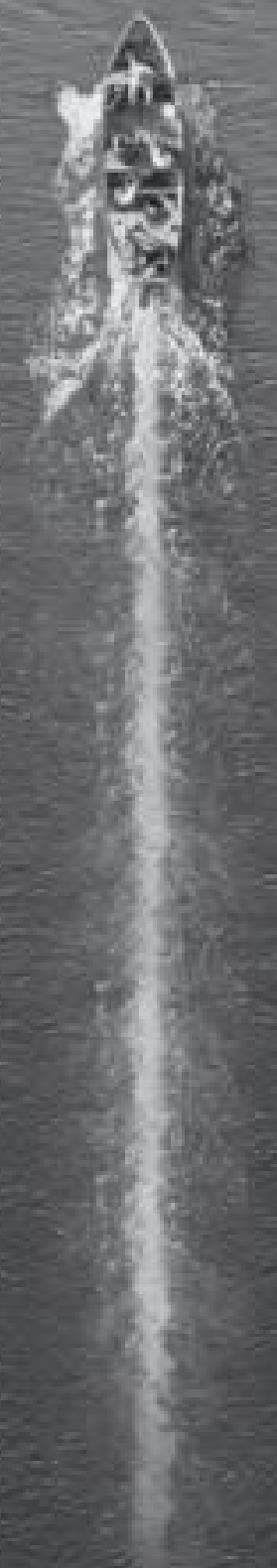
## 62% di Aruba a vacuna; nos no ta cla ainda

62% di Aruba a vacuna; nos no ta cla ainda  
Dialuna atardi, Gobierno a informacutecudialuna, 62% di Aruba a vacuna. Maske esaki ta muestra un bon porcentaje, pero nos no ta cla ainda, Sra. Koolman a bisa. Tin varios grupo, por ehempel, esnan bao di 18 aña no a vacuna, y nan tambe por haya covid y transmitiele. Tambe tin otro personanan cu pa un of otro motibo no por a vacuna. Pesey mes lo no bay kita ainda e reglanan di mondkapje, y distanciamiento social.

Ta haci un suplica nan pueblo henter, na tur hende, pa sigui cuida, bisti mondkapje y sigui laba man. Cualke descuido por pone nos den un otro situacion critico.



TRAFICACION Y  
CONTRABANDA  
DI HENDE  
TA PASA  
SERCA DI BO



BAI WAK E PELICULA

**OTRO  
BANDA  
DI LAMA**

NA

HABRIBOWOWO.COM

**HABRI  
BO  
WOWO!**



# Motociclista herida despues di a accidenta na Jucuri



Jucuri - Diadomingo anochi den careda di 7:20 polis ta haya informacion di un accidente di brommer poco pabou di Komi Supermarket situa na Jucuri.

Informacion adicional tawata papia cu e motociclista ta ariba caminda drumi.

Na yegada di polis ya e motociclista a ser hinca den ambulance. Na prome instante habitantenan y esnan pasando eybanda mesora a bay duna un man na e hoben motociclista.

E hoben tawata herida y tawata pidi pa yama su famia y notificanan di loke a pasa.

Na esitionosacompronde cu e motociclista a bay desvia pa un cacho pero ta dal e animal y despues cay heridando su mes.

Por a mira cu e cacho tambe a resulta herida y por a mira cu e bestia ta den dolor.

Na yegada di polis di trafico nan a pidi tambe si por manda un ayudo pa w cacho, algun habitante a trece un cup di awa pa e bestia y tawata trata na console.

Polis a tuma dato y despues por a mira cu ambulance a sali direccion Hospital cu e hoben motociclista. Famia di e motociclista tambe a yega e sitio.





# Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP): “Ami a y lo sigui para pa nos piscadonan y pa nos naturalesa!”

Mi lo sigui bringa pa piscadonan y na mes momento e proteccion di naturalesa. Mi ta kere cu tur dos ta necesario y mester tin espacio pa bay hunto cu otro, man den man tambe. Esaki ta djis un ehempel di mi pensamiento y forma di traha. Den gobierno, mescos cu den bida di cada persona, por bin conflicto ora tin dos interes, dos banda. E arte ta, pa yega na surpasa e conflicto y yega na solucion practico cu ta kibra e impasse.

Den e caso di e piscadonan, ban tuma e asunto di pesca cu harpun, ta un lucha cu nan a bin ta bringa p’e pa mas cu 20 aña. Si a bay den extremo anto ta dos banda lo keda grita den direccion contrario, sin tin satisfaccion pa ningun. Mi pensamiento ta pa ban wak kico ta e puntonan di bista y compronde e diferencia y puntonan comun, pa asina wak si por yega na otro. Den e caso aki, e piscadonan a bin pidi pa yuda nan. Nan peticion ta pa cambia e ley anticua y extremo y na su lugar trece regulacion. Nan ta teme cu nan ta wordo discrimina, no ta tene cuenta cu nan y cu e prohibicion extremo ta perhudica nan. Scuchando e otro banda a sali na cla cu nan



ta teme free for all, cu lo por caba cu e recurso pero cu ta kere tambe den maneho y regulacion. Treciendo tur e fraccionnan den parlamento hunto, como tambe tur grupo di interes, den dialogo, tin ora tenas, mi por a mira un solucion of solucionnan cristalisa. Un maneho temporal, e famoso gedoogbeleid pa duna un alivio rapido pa e piscado bou condicion estricto y un cambio den leyman pa solucion duradero

a termino largo.

Ta facil grita pa un extremo of otro sin mas, pero di e forma ey nos como comunidad no lo progresa. Haci politikeria barata y polarisa y crea sensacionalismo ta facil pa esun cu kier, pero traha pa yega na solucion cu nos tur por progresa cune, esey ta rekeri seriedad, responsabilidad y bon boluntad. Asina mi ta traha y para pa bo. Asina, trahando

hunto, ta yega na solucion y progreso berdadero.

Si abo tambe ta kere den traha hunto pa progreso di nos pais. Si abo e eleccion aki, buscando un candidato diferente, serio y capas di para pa asuntonan cu ta regarda bo, anto mi ta invita bo pa conecta cu mi y uni na mi. Ban hunto forma parti di e mehoracion

**Mantene Distanciamiento Social**

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

**HUNTO NOS POR stop'e atrobe!**

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

**DVG**

**1 SIÑA BON AWE PA COSECHA MAÑAN**

**INNOVACION DEN ENSEÑANSA**

- Acelera e maneho di innovacion den enseñansa.
- Percura cu tur estudiante na Aruba tin acceso na e hermentnan pa ta exitoso den e siglo aki.
- Duna sosten y herment na docentenan.
- Enfoca riba digitalisacion di enseñansa y desaroyo di '21st century skills'.
- Crea mas facilidad pa studia na Aruba mes.

**“ Nos prioridad ta pa mediante confiansa hunto percursa pa enseñansa por avansa.**

**PROGRAMA DI PARTIDO**  
GOBERNACION 2021-2025

**SCAN, LESA Y DOWNLOAD**

**WWW.MEP.AW**

**VOTA mep**  
Movimiento Electoral di Pueblo

**CU BO**  
**ARUBA TA AVANSA**



# Polis a actua rapidamente y a logra gara sospechoso di kiebrot y ladronicia na Monseigneur Niewindtstraat



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un ladron ta kibrando pa drenta horta na Bell's

Gym y tambe na un casita di Lotto na Monseigneur Niewindtstraat, mesora a dirigi un patruya na

e sitio. Na yegada di e patruya nan a logra di atrapa e sospechoso y a detene.



Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte ta anuncia cu entrante **26 mei 2021** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis-** y un **restaurantvergunning A** pa e parcela **Sylvia A. Godettstraat 18-C**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



## Decoratiecommissie Aruba

Comision Condecoracion Real Aruba “Duna honor na esun(nan) cu merece honor”

### OPORTUNIDAD PA ENTREGA

## PROPOSICIONNAN PA CONDECORACION REAL 2022

Aruba a conoce e aña aki un grupo grandi di 33 persona cu a ricibi un condecoracion Real pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad. Comision Condecoracion Real Aruba ta informa cu entrante diaranson 26 di mei 2021 pueblo di Aruba por entrega proposicionnan pa personanan ricibi un condecoracion Real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2022.

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion Real mester tene cuenta cu e accento ta cay riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria:

- Trabou boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario;

- Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou.

E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta

surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedor di un condecoracion Real por entrega un proposicion. Pa haci e proposicion aki mester haci uzo di dos formulario special.

E formularionan aki ta obtenibel entrante 26 di mei 2021 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas of cerca e miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba. Tambe lo por download e formularionan for di e website di gobierno: [www.gobierno.aw](http://www.gobierno.aw), [www.overheid.aw](http://www.overheid.aw), [www.government.aw](http://www.government.aw)

Mester yena e formularionan di proposicion completamente y detayadamente y e persona(nan)

of e instancia cu ta haci e proposicion (“voorsteller”) mester firma esaki.

E motivacion di e peticion ta di importancia crucial.

Pa evalua e meritonan di un persona cu ta propone pa un condecoracion Real ta di suma importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/ actividad(nan) desplega door di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Arubata enfatisa cu otorgamento di un condecoracion Real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bay haci un peticion pe, ni envolvie den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci

e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta keda otorga.

Mester haci e entrega di un proposicion pa un condecoracion Real na balie di bestuurskantoor Oranjestad den un envelop cera dirigi na Bureau Minister van Algemene Zaken, na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Blvd. 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan Real ta wordo trata na Hulanda door di e organo cu ta carga e nomber di “Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden”. Nan ta duna e consejo definitivo pa cu e condecoracionnan Real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentablemente no ta bin na remarca pa un condecoracion Real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante un aña y dependiendo di e



cantidad di boet durante mas aña.

Semper mester manda un peticion hopi luna adelanta pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e siguiente aña.

E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un condecoracion Real pa aña 2022 ta diabierna 6 di augustus 2021.

Por favor tuma nota cu proposicionnan incompleto y proposicionnan cu a drenta despues di diabierna 6 di augustus 2021 lamentablemente no por wordo trata.

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabou boluntario y personanan cu ta destaca realmente den nan trabou. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi di nan ricibi un condecoracion Real na 2022, mescos cu e aña aki. Ta p'esey un peticion na un y tur pa haci un esfuerzo pa esaki bira

realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan balioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2022 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e miembronan

di Comision Condecoracion Real Aruba:

sra. F. Perez-Lopez (tel. 583-8425)

sr. V. Frank (tel. 587-4979)

sra. N. Anthony (cel. 593-1921)

sra. I. Nicolaas-Ras (tel. 584-8880)

sra. R. Garrido (cel. 593-1820)

sr. D. Figaroa (cel. 741-0100)

Tambe por acerca e comision via e-mail: [condeco.aruba@gmail.com](mailto:condeco.aruba@gmail.com)

Decoratiecommissie Aruba 24 di mei 2021



# E MINISTERIO DI BOLUNTARIO DI FREEWINDS TA HASI ENTRENAMENTO DEN PREVENCIÓN UN PRIORIDAD PA HASI DI ARUBA E LUGAR MAS SIGUR NA MUNDO.

E proveedor di venta por mayor TEC Inc. sa e importancia di mantene un lugar di trabou sigur y higiénico ora ta trata cu cuminda y productonan relaciona cu cuminda. Pesey e Ministerio di Boluntario di Freewinds a wordo yama pa duna un serie di Stay Well seminario na e empleadonan di e compañía.

Maske e cantidad di casonan activo ta bahando, ta importante pa e proceduranan correcto pa proteha bo mes y otronan di malesa ta conocí y ta wordo sigi. Asina so e planamento di e malesa lo keda na un mínimo.

Aplica higiene correcto y desinfecta no ta algo cu mester wordo hasi durante un pandemia so. E mester ta parti di nos actividadnan diario pa segura cu nada manera e pandemia actual ocuri atrobe.

E seminario di entrenamiento pa e staf di TEC Inc. A wordo duna durante un periodo di tres siman, un seminario cada dialuna mainta. Na e manera aki tur empleado a haya e oportunidad pa asisti na un seminario sin baha e producción di e compañía. Mientras a percura cu a mantene distancia social entre e empleadonan.

E seminarionan di prevención a inclui lectura y presentación di video y hopi participación practico. Esakinan a hasi e seminario leuk y agradabel y a sirbi pa ilustra cu proceduranan di prevención correcto no ta difícil, solamente nan mester wordo sigi.

E respons di e staf di TEC

Inc. na e entrenamiento tawata hopi entusiasmo cu hopi bon pregunta tocante higiene y desinfección. Nan tawata hopi activo den e entrenamiento y bon sugerencia a wordo duna. Tur hende a sali cu algo positivo cu nan por aplica pa segura pa nan cliente, nan colega, famia y amigonan keda liber di Covid.

E sales manager, Sr. Francis Angela, tawata hopi contento cu e entrenaiento y a bisa: "TEC Incorporated kier a gradici e equipo di Freewinds pa tuma nan tempo pa topa cu nos staf na nos establecimiento y a ofrece nan servicio con pa maneha nos mes durante e temponan di incertidumbre durante e pandemia. Nan presentación tawata hopi informativo y a habri wowo di di diferente miembro di nos staf y pesey TEC Incorporated ta hopi agradecido. Masha Danki"

Pa asistencia di Ministerio di Boluntario di Freewinds pa desinfecta bo lugar, of pa ricibi un seminario di prevención of un training con pa desinfecta bo lugar di trabou of bo cas, por favor contact [susan.lora@freewinds.org](mailto:susan.lora@freewinds.org) of na signal +1-727-8104 of na cel 297 747-1613.

Pa haya información con bo por proteha bo mes y otronan, con bo por mantene bo cas y bo lugar di trabou sigur bishita e How to Stay Well Resource Center online na [www.scientology.org/staywell](http://www.scientology.org/staywell) na unda bo ta waak tur e pamfletanan y video y por download nan gratuitamente. Tur e material aki ta obtenibel na spaño, hulandes e ingles y 18 idioma mas.





# Lider di partido POR ta hopi contento cu e sosten pa The New POR ta crece cada dia mas y mas



Partido POR tabata visibel rond Aruba un biaha mas y a haci cayanan blauw. Lider di Partido POR, Alan Howell a indica cu e

team blauw ta cla pa sigui traha na bienestar general y muy en special pa e homber y muhe chikito. Plan di gobernacion di

POR ta cla tambe cu un bon vision pa un miho Aruba.

Segun lider di Partido

POR, pueblo ta cla pa duna partido chikito manera POR nan sosten pa asina forma parti di e siguiente gobernacion y

esaki ta keda demonstra mirando cu The New POR ta hayanda cada bes mas sosten.



# You Inc. Seminar 2021 cu invitado special Jandino Asporaat!

**E prome edicion virtual, na Papiamento y GRATIS pa un y tur!**

Rotaract Club of Aruba ta organisando dia 30 di mei venidero e di 7 edicion di You Inc. Seminar, e aña aki pa prome biaha virtual, na Papiamento y completamente GRATIS! Manera semper You Inc. Seminar kier brinda desaroyo profesional y tambe personal na cada un individuo den nan bida diario.

E tema di e seminario lo ta "Reinvent Bo Mes". Cu e pandemia actual a bin hopi cambio nan den nos bida cosnan cu a pasa cu a afecta nos trabou, nos manera di comunica, nos bida social y profesional. Esaki a trece inseguridad y duda pa mayoria hende personalmente y/of profesionalmente. Hopi no tawata prepara pa por a deal cu e situacion actual. Cu e seminario aki You Inc. kier brinda idea nan, tips y tricks, pa sobresali inspira y motiva bo persona pa sigi pa dilanti of encurasha pa tuma e stap pa un comienso nobo y alaves reinventa bo mes.

You Inc. Seminar 2021 lo consisti di 3 panelista y como invitado special Jandino Asporaat. E

mainta aki lo tin como hosts y moderador Larissa Bermudez y miembro di Rotaract Club of Aruba: Jair Vesprey.

E panelista nan lo ta: Rocío Burgos - Branding Specialist. Rocío lo elabora ariba business y personal branding. Haña sa poco "tips and tricks" con pa brand bo mes y/of bo compania.

Johnny Boekhoudt - Psicologo forensico. Johnny lo bay elabora ariba salud mental. Un tema sumamente importante, mirando con nos bida diario a wordo afecta door di e pandemia actual.

Herrick Henriquez - Director di Aruba Trade & Industry Association (ATIA). Herrick lo elabora ariba finanzas y tambe entrepreneurship door di su aña nan di experiencia den e area nan aki riba diferente nivel.

Nos lo tin como invitado special e aña aki Jandino Asporaat, naci na Curaçao, bibando na Hulanda.

Jandino ta conoci den nos comunidad como un

comediante, cu su rol nan sumamente popular como Judeska, Gerrie y Koffie, caminda e'la sa di destaca y crea un nomber pa su mes den Reino Hulandes. Loke mayoria no sa ta cu Jandino tambe a converti su mes exitosamente como un entrepreneur den area nan di television, pelicula, scirbi buki, tienda di panja y un negoshi di produci programma pa television y pelicula. Jandino como invitado special lo bai elabora con e'la reinventa su mes ariba e caminda pa exito y tambe e lo conta con un di su soño nan ta di uni e isla nan den Caribe pa colabora mas intensivo. Su trayectoria di Succes ta uno di aspira y admira.

Pues marke den bo kalender, 30 di mei 10or di mainta pa 12or di merdia LIVE y completamente GRATIS via Facebook page di Rotaract Club of Aruba y na canal di TeleAruba. Haña sa mas over di e topico nan interesante cu lo wordo presenta durante e seminario e aña aki.

Por sigui e trabounan cu Rotaract ta haci via

30 DI MEI 2021

you inc. x Rotaract Club of Aruba

TA PRESENTA

REINVENTA BO MES!

CU BO HOSTS LARISSA BERMUDEZ Y JAIR VESPREY

10AM-12PM LIVE NA TELEARUBA

CU TOPICONAN [PERSONAL BRANDING] [FINANZAS] [SALUD MENTAL]

f i LIVE TeleAruba

Facebook: Rotaract Club of Aruba of via Instagram: @rotaractaruba. Pa mas informacion di nos club por bishita [www.rotaractaruba.com](http://www.rotaractaruba.com)





## Parlamentario mr. Edgard Vrolijk (MEP): Siña bon awe y cosecha mañan!

Nos prestigioso partido MEP e siman cu a pasa a lansa su programa di gobernacion pa 2021-2015. Pueblo por subi riba e website [www.mep.aw](http://www.mep.aw) y cada ciudadano por lesa pa su mes un programa ambicioso pero realistico cu lo yuda Aruba sigui cu e recuperacion despues di e crisis di Covid. Den e programa di MEP a dedica un seccion na nos Enseñansa bao di e titulo: "SIÑA BON AWE PA COSECHA MAÑAN", cu ta e muestra cu Awo Ta Su Ora pa inverti y mehora nos educacion pa hunto nos por cosecha e bon frutonan den futuro y den esaki sigur mester sigui inverti den innovacion den enseñansa, sostene y duna e maestro tur herment necesario pa e por haci su trabao y sigur aplica e 21st century skills pa educacion.

### Sigui inverti den innovacion

Bao Gabinete Evelyn Wever-Croes a cuminsa cu e proceso di innovacion cu e Proyecto di E-learning. Den cuadro di esaki a logra cu un presupuesto hopi limita a yega caba na inverti den innovacion den e scolnan di Cacique Macurima, Cacique Aterima, Pastoor kranwinkel y muy pronto un otro scol mas lo ser

converti den un scol innovativo. E concepto aki bao un proximo gobernacion lo ser acelera pero sigur den esaki lo enfoca riba e upgrading di docentenan y tambe den trece cambianan cu ta bay cu e desaroyo aki pa locual ta trata curiculo escolar.

### Duna sosten, ayudo y cuido na docentenan

Nos a bin di un periodo dificil pa locual ta enseñansa unda cu te dia di awe ainda tin hopi intrankilidad, hopi stress pero sigur duda y falta di confiansa y sin conta cu hopi docente tambe a ser afecta pa e crisis di Covid den nan propio seno familiar. Hopi hende ta lubida cu e docentenan tambe ta mama, tata, welo, wela, cabes di famia y cu tambe tin banda di no tin trankilidad den enseñansa tambe ta pasando den momentonan dificil den silencio den nan hogar debi na e crisis di Covid. Esaki ta haci urgente pa brinda e ayudo, sosten y cuido necesario pa nos docentenan cuido pa nan sigui eherce nan trabao trankilo y sigur por duna enseñansa lo maximo. Y sigur e ayudo aki ta uno priva unda cu e docente por sinti su mes sigur y confia y unda esaki lo yuda su persona den e periodo dificil cu e ta pasando aden y por recupera



mas pronto posibel.

### Digitalisacion y 21 st century skills

Den bista cu Covid a demostra nos cu tecnologia y digitalisacion ta importante, esaki ta haci mas cu urgente pa enfoca riba 21st century skills unda mester enfoca den siña nos muchanan abilidadnan pa nan por bay cu e cambianan aki y por funciona no solamente den nan trabao pero tambe den un comunidad

cu a bin ta experimentando cambianan. Den e proceso aki mester bin un revision total di nos curiculo escolar y unda hunto cu e experticio di nos propio hendenan nos por tin un producto cu lo eleva nos nivel di enseñansa.

Pa termina mi tin di bisa cu Awo Ta Su Ora pa nos por inverti den nos educacion, trece trankilidad y confiansa pa mañan nos por cosecha e frutonan.



MINISTERIO DI TURISMO,  
SALUD PUBLICO  
Y DEPORTE

# KI ORA MESTER BISTI mask?



1

**Pa esnan saludabel,** solamente si bo ta cuidando un persona cu ta wordo sospecha di ta infecta cu coronavirus.

2

**Bisti un mask,** si bo tin tos of nistermento.

3

**Mask ta solamente efectivo si ta wordo uza** den combinacion cu labamento frecuente di man cu awa y habon of uza un hand sanitizer cu alcohol (minimo 60%).

4

**Si bo uza un mask e ora** bo mester sa con pa uz'e y con pa tir'e afo di e manera corecto.



# UN NSGT Bonaire

Na Parlamentu I gobierno di Aruba  
Parlamentu I gobeirno di Korsou  
Parlamentu I gobierno di Sint Maarten

Bonaire, 24 mei 2021

Honorabel gobiernonan i parlamentonan,

Nos Ke Boneiru Bek ta tumando nota di e ultimo diskushonnan i desaroyonan konserniendo e trajektoria pa pone Bonaire riba lista di teritorionan-sin-propio-gobernashon di Nashonan Uni i ta rekonose e esfuersonan kontinuu pa atende ku e proseso no-finalisa di dekolonisashon di anterior islanan di Antia Hulandes.

NKBB ta hopi optimista ku Korsou, Aruba i St Maarten ku awor papiando ku entusiasmo di sigui e trajektoria aki despues di sinku anja ku Sr Finies a hasi diferente mishonan di konsientisashon pa Sint Maarten. Aruba, Curacao, Saba i Sint Eustatius. Riba e mishonan aki NKBB a reuni ku lidernan, ministernan, miembronan di parlamentu, gobiernonan, organisashonnan i suidadanonan pa splika nos trajektoria i algun di nan manera Aruba i Korsou a hasi donashonan. Na prome instante nos trajektoria ku Nashonan Uni, tabata wordu mira ku skeptisismo pero tabata wordu duna respet i sosten. Awor despues di e ultimo desaroyonan, finalmente, nos ta mirando ku e pueblonan riba e sialan CAS ta mas inklina pa papia riba pone nan islanan riba e lista di teritorionan-sin-propio-gobernashon di Nashonan Uni. No, e pueblo di Bonaire ta gradeseido i sumamente kontentu pa boso pa join nos riba e ruta di Nashonan Uni.

Tabata un kaminda largu, kaminda ami James Finies a wordu deskrimina kontra di ami, a bira desemplea, a protesta pa 222 dia konsekuivo, a sobrebibi tres atento di asesinato i a wordu ilegalmente detene pero mi a no entrega pasobra mi tabata sa ku ta kaminda di Nashonan Uni ta e ruta pa nos komo isla mester tuma. Di mi bishitanan na e sede di Nashonan Uni na New York kaminda mi a logra hasi un presentashon riba 22 juni 2016 den Komite di Dekolonisashon di Nashonan Uni, kaminda mi a hasi nan konsiente, i pa prome biaha, ku e impreshon ku nan tin di islanan Karibense di Reino ta ku nos tin derecho igual i ful outonomia meskos ku Hulanda, i ku esaki no ta berdat, i por wak esaki riba e link di U-tube: <https://youtu.be/jat9DEMzc2U>

Sinembargo, ku e aktual teoria i narativo di algun enkuanto e resolushon 945 di 1955 di Nashonan Uni, ku ta en kuestion pa su nifikashon, interpretashon, splikashon i implikashonan, nos lo ke rekomenda altamente ku esaki mester wordu aklara pa Nashonan Uni ku e teoria aki ta berdat o no ku Antias Hulandes ofisialmente a wordu kita for di e lista pa e resolushon 945.

NKBB su trajektoria pa pone Bonaire riba e lista ta di un otro angulo, pasobra loke nos ta fokus riba ta e aktual 10-10-10 areglonan gubernamental entre Bonaire i Hulanda no ta kumpli ku standardnan internashonal di ful igualdat politiko, nesesario pa ful propio-gobernashon bao di ley internashonal. Komo parti di nos akshon riba e trajektoria, nos, NKBB ta riba e kaminda pa re-listing di Bonaire i mester a laga hasi un investigashon na

nivel di Nashonan Uni – Evaluashon di propio-gobernashon den konformidat ku standardnan internashonalmente rekonose pa Nashonan Uni pa isla di Bonaire. Esaki ku meshon grupo di ekspertonan ku a hasi pa Polynesia Franses ku a relist resientemente na 2013. E evaluashon a wordu hasi posibel pa medio di kontribushon i donashonan di e komunidad Boneriano pero tambe di nos islanan ruman. E ta tambe un herment pa investiga e relashon di poder entre un huridikshon politiko i un otro pais. E evaluashon a konsentra riba e siguiente temanan; derecho di outodeterminashon, aplikabilidad di leyman i status igual i derechonan di suidadanonan, ku nos gustosamente lo por hasi un presentashon na boso gobeirnonan/parlameto, i ku a determina: 1- e aktual status politiko di Bonaire no ta kumpli ku e minimo standardnan rekeri pa ful propio-gobernashon pa medio di integrashon politiko, 2- e status di entidat publiko duna na Bonaire a wordu formalmente rechaza pa e pubelo den refernduman di 2010 i 2015. Pues Bonaire ta wordu goberna bao di un sistema ku formalmente e la ekspresa su oposishon ne pa medianan demokratiko.

NKBB ta determina pa pone Bonaire riba lista di teritorionan-sin-propio-gobernashon pasobra en realidat, e situashon na Bonaire ta hopi malu i e pueblo ta den gran nesesidat pa asistensia i atenshon pa motibu di e efektonan di re-kolonisashon Hulandes ku ta kausa hopi sufrimentu pa e pueblo Boneriano.

- sistema di edukashon a kambia pa normanan Hulandes pa akomoda imigrantenan Hulandes Oropeo i degrada i segregrega e nativonan pa nivelnan mas abao; lesnan awor ta wordu duna na Hulandes i no na Papiamentu pues e muchanan ta wordu evalua pa kompreshon di un idioma stranhero i no nan idioma nativo  
-insentivo enorme di impuesto, subsidionan ets ofrese pa imigrashon massal di Hulandes Oropeo; derecho di vota den 90 dia despues di yegada; reduciendo e nativonan na un grupo di minoria riba nan mes isla; degrada i remplasa hefe di departamento nativo ku Hulandes Oropeo  
-tereno/propiedad i impuesto hisa te ku 1000% i na nivel Hulandes Oropeo – destitushon di nativonan di nan propiedadnan i perdiendo nan negoshi na e Hulandesnan i Chinesnan  
-kuminda i kosto di bida a subi i entrada a baha, pushando mas ku 50% di nativonan pa biba bao linja di pobresa. Turismo, naturalesa, sektor di negoshi, konstrukshon, Kamara di Komersio,... tuma over pa e Hulandesnan, immigrashon i kontrol di fronteraa tuma over pa Hulandesnan  
-ley di euthanasia impone i forsa eliminando nativonan  
-sistema bankario kambia i bao di kontrol di Hulanda Oropeo AFM ekskluyendo nativan fro di fasilidatnan i posibilitatnan bankario di fianza  
-awa i koriente bao di kontrol Hulandes Oropeo ACM subimento di gastu i tarifanan ku algun shen porsentahe  
I asina por sigui.....

E derecho absoluto sagrado di outodeterminashon tin ku dirigi na proseso transformatorio di dekolonisashon i demokrasia, o loke a pasa ku Bonaire (BES) ku esaki a wordu remplasa ku un proseso falsu ku a resulta den un reforma kolonial ku ta mantene e desigualdat aktual. Gobernashon di dependensia no ta gobernashon demokratiko meskos ku kolonialismo no ta demokrasia, manera



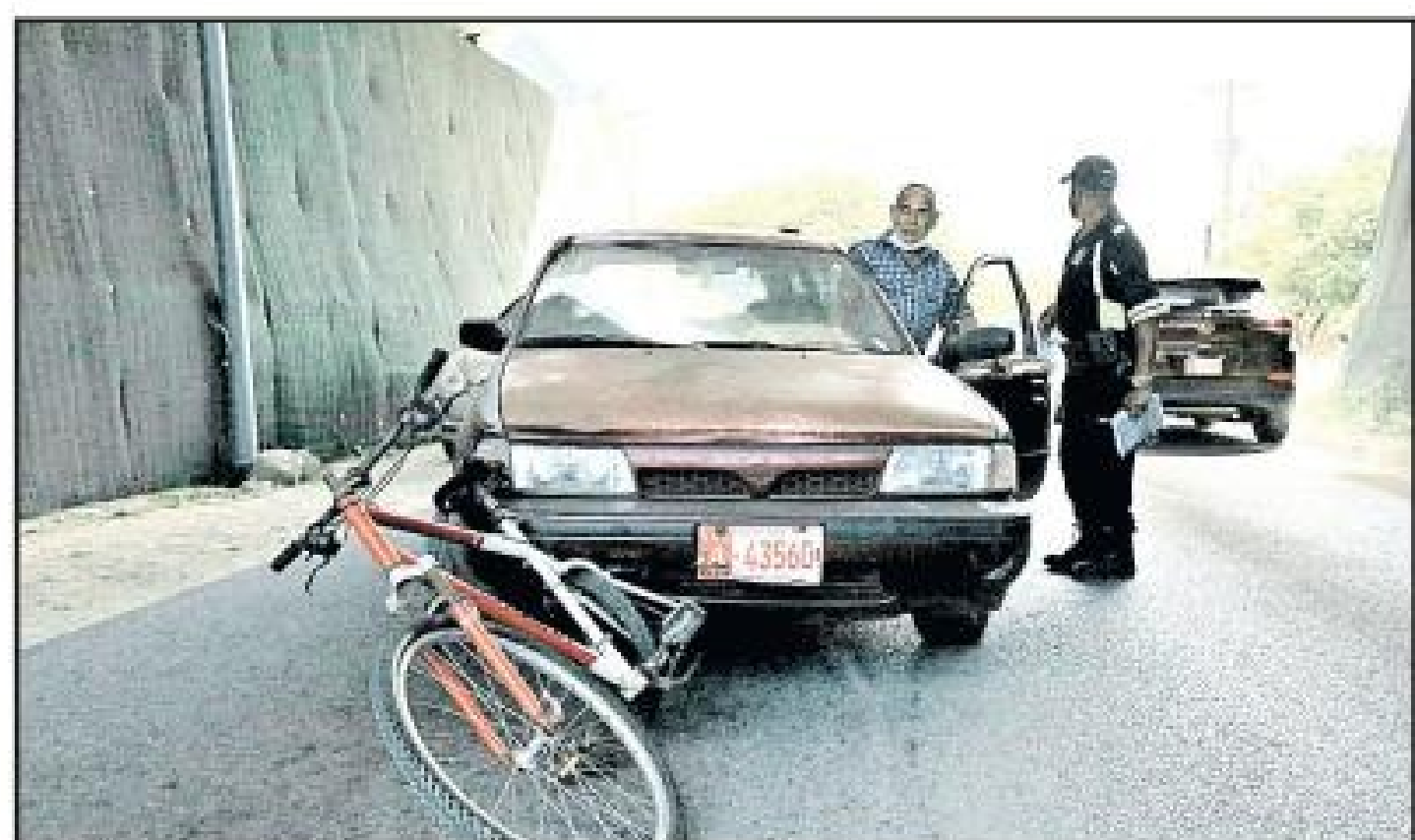
ku e evaluashon a konklui ku kualke projekshon di Bonaire komo gobernashon demokratiko ta un ilushon kompara ku tur otro tipo di gobernashon demokratiko.

Nota, komo parti di e iniciativa aki, NKBB a funda un komishon ehekutivo na Bonaire, NUKEB pa e proseso di re-listing konsistiendo di tres partido politiko i otro: Un Union Pa Pueblo, Union Revolushon Boneriano, Frente Sosial Progresivo, Bonaire Human Rights Organization i suidadano representante.

NKBB a start i kontinua ku e trajektorio di re-listing di Bonaire, pa e hecho, ku nos gobeirno lokal ta subordina na e gobierno Hulandes i e desishon pa pone Bonaire riba e lista di Nashonan Uni ta supera ambos e gobierno Hulandes i esun lokal nan outoridat i poder i nan no por boykot ni stop e esaki. Ademas nos a bin ta traha ku konseheronan internashonal di Nashonan Uni for di komienso i a atkeri eksperiensia personal i praktiko kon Nashonan Uni ta funshona. Nos ta ofrese na boso konsiderashon, pa seriamentu join e trajektoria di Nashonan Uni pa konsidera nos sosten, guia i konosementu pa ku e mekanismo di Nashonan Uni na e previsto potenshal aspirashon di e gobiernonan di Aruba, Korsou i Sint Maarten ku lo ke pone nan isla bek riba e lista di Nashonan Uni. Mientrastantu nos lo kontinua nos kurso, direkshon pa pone Bonaire riba e lista di teritorionan-sin-propio-gobernashon kaminda Hulanda lo tin e obligashon pa kumpli i raporta di akuerdo ku artikulo 73.



## Chauffeur burachi a dal ciclista bou brug di Meiveld



Meiveld - Diabierna atardi den careda di 3'or polis a wordo notifica di un accidente entre auto y bicicleta bou di e brug di Watty Vos na Meiveld.

Prome informacion a bisa cu e ciclista ta un mucha, pero e ta ok.

Na yegada di polis di trafico e la topa cu e vehiculo un Nissan AD y dilanti dje un bicicleta pega parti dilanti di e auto.

Den e auto e chauffeur na stuur a keda sinta, y polis ora a papia cu ne a nota mesora cu e ta burachi.

A pidi'e pa baha y a detene hibe pone sinta den e patruya te ora transportwagen yega.

Pa loke ta e ciclista a resulta cu no tawata trata di un mucha pero di un homber grandi caba, e no tawata herida pero a scapa di a keda seriamente herida.

Chauffeur di e Nissan no a controla su velocidad y a yega dal e bicicleta di patras.

## Cancelacion caminata 2020 y 2021

### 9th Annual FAVI Walk



*Walk with a Vision*

WALK WITH A VISION



**29 Maart 2020 • 5:00 pm**  
**Brandweer Linear Park**

**Prijs: AWG 10.-**

**Mucha te 5 aña ta gratis**

**Ruta: Brandweer - Wilhelmina Park - Brandweer**



Ticket Nr



Apreciabel comunidad di Aruba pero muy en particular e fiel participantenan na e caminata nan di FAVI.

Manera tur hende ta na altura COVID-19 a percura cu hopi actividad social y den grupo mester a wordo posponi of cancela.

Asina aki tambe e caminata 2020 y 2021 di FAVI cu ta tuma lugar

anualmente den luna di maart of April mester a wordo cancela.

Comunidad di Aruba a cumpra carchi pa participa y nos ta gradicibo di curason pa esaki.

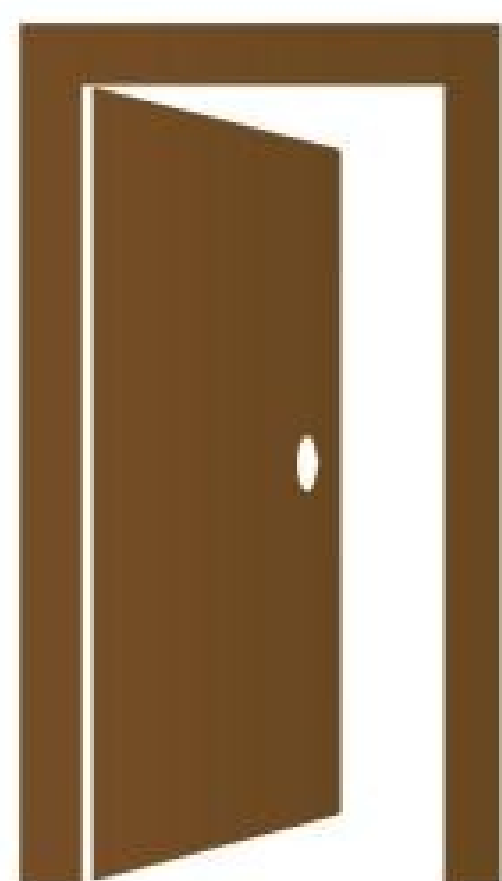
1. Si bo a cumpra un carchi y ta desea di haya bo placa bek, please pasa na FAVI cu bo carchi y reclama esaki promer cu dia 2 di juni 2021.

2. Pa tur esnan cu a cumpra un carchi y ta considera esaki como un donacion, nos ta gradicibo inmensamente.

Nos ta spera di por organisa nos caminata pronto atrobe.

Pa cualkier informacion por jama oficina di FAVI na telefoon 582-5222 of 582-5051.





# Porta habrí, Solucion Concreto



**SICU  
ENDY SI!**



VOTA@ENDYCROES.COM | 587-3480



COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!

# SICU ENDY!



# 8



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**



PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54.  
ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA  
21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM \_\_\_\_\_

ADRES \_\_\_\_\_

NUMBER DI TELEFON \_\_\_\_\_

SCOL Y KLAS \_\_\_\_\_



# Succes voor Aruba bij IQ Foil International Games Italie

Meer dan 100 atleten uit 18 landen hebben de afgelopen week geparticipeerd in het eerste echte IQ Foil class evenement van 2021 dat plaatsvond op het Gardameer in Italie. Het Olympisch man-nenteam, gesponsord door AstecBlue en Powered by the Wind by VP, bestaande uit Ethan Westera, Malik Hoveling, en Tom de Vries heeft Aruba vertegenwoordigd. Sarah Quita Offringa vertegenwoordigde Aruba namens de vrouwen. De Arubaanse atleten hebben de afgelopen winter samen met Team NL intensief getraind op Aruba. Een maand geleden is het team naar Italie afgereisd om zich daar goed voor te bereiden op dit eerste grote internationale evenement. Het zou na een reeks geannuleerde wedstrijden door de pandemie van het afgelopen jaar, de graadmeter moeten gaan worden van het internationale niveau. Met het oog op de aankomende Wereldkampioenschappen in Zwitserland, bracht dit evenement dan ook extra hooggespannen verwachtingen met zich mee. De IQ Foil Class gaat de huidige RSX Olympic Class vervangen bij de toekomstige Olympische Spelen.

De combinatie van verschillende disciplines maken het spectaculair om naar te kijken en een extra uitdaging voor de atleten. Een interessante bijkomstigheid van deze nieuwe Olympische klasse is dat alle surfers met hetzelfde materiaal moeten varen. Het vergt onnoemelijk veel vaaruren en training om deze discipline meester te maken. Team Aruba legt uit: "De afgelopen week was vooral ook een test evenement, waarbij er o.a. geëxperimenteerd is met verschillende scoringssystemen, en het varen met verschillende windkrachten. We hebben elke dag kunnen varen en het was fantastisch om na zo'n lange tijd weer in een toernooi mee te draaien".

**Spectaculaire start van een IQ Foil Class race**

Het evenement is afgesloten met een mooie bekroning door Ethan Westera die in de finale "Medal Race" de 12e plek heeft weten te bemachtigen. Een mooie prestatie waarmee hij wederom heeft bewezen bij de wereldtop te ho-



ren. De andere Arubaanse atleten hebben zich gemanifesteerd in de middenmoot van deze klasse, en dat is een bijzonder goed resultaat gezien het zeer hoge niveau van het deelnemersveld.

**Ethan Westera – ARU 4 – in actie**  
De toekomst ziet er veelbelovend uit. In vergelijking met andere landen, heeft Aruba als klein eiland een relatief groot team beschikbaar onder leiding van coaches Aldrick Maduro, Henze Verploeg en Martin van de Velde. Naast het 4-koppige Olympische team is er ook een Development team bestaande uit Tame Mondria, Tijn en Jort Hartmans, en David van der Varst. Afgelopen week arriveerde na lang wachten de IQ Foil equipment en deze enthousiaste jongere groep zal binnenkort gaan starten met een intensief trainingsprogramma op de wateren van ons eiland. Dit team zal uit gaan komen voor Aruba in de officiële IQ Foil junior en youth class. Ze zijn te herkennen aan de felrode grote zeilen. Kijk naar ze uit!

**Success for Aruba in IQ Foil International Games in Italy**  
More than 100 athletes representing 18 countries participated in the first IQ Foil Class event which took place last week in Italy at Lake Garda. The Aruban Olympic team, sponsored by Astecblue and Powered by the Wind by VP, exists

of Ethan Westera, Malik Hoveling and Tom de Vries in the men category and Sarah Quita Offringa in the women category. They all represented Aruba during this event in Italy. Together with the Dutch team, the Aruban team spent lots of hours of intensive training on the waters of Aruba during the past winter. A month ago they took off to Italy to prepare themselves for their first big event and get accustomed to the different weather and water conditions. During the pandemic and due to COVID-19 restrictions many tournaments had been cancelled, therefore the event in Italy is considered being the first showdown against the international competition. Team Aruba approached this event to be a serious test-case to measure their performance against the world top.

The IQ Foil Class will replace the RSX Olympic Class in the future Olympic Games. The combination of the different disciplines makes this new Olympic Class a challenging but very dynamic category. Interesting difference compared with the RSX class is the fact that all athletes in the IQ Foil Class need to sail with the exact same materials. It takes lots of hours and dedication to master this new Olympic class. The Aruban Team explains: "this first event in Italy is also an event to experiment with for example different scoring systems and finding the limits of racing with light

wind. We were able to sail every day; it was great to be back into competition again!"

**A spectacular start of a IQ Foil Class race**

To top of the event, Ethan Westera proved to belong amongst the best of the world with a place in the final Medal Race. The other Aruban athletes managed to manifest themselves in the middle of the fleet, which is also an awesome result given the incredible high level of performance of the competition. Congratulations to all of them for these excellent results.

**Ethan Westera – ARU 4 – in action**

The future looks promising. Compared to other countries, Aruba has a relative big IQ Foil Class team lead by coaches Aldrick Maduro, Henze Verploeg and Martin van de Velde. Besides the Olympic Team, a group of enthusiastic younger athletes form the Development Team; consisting of Tame Mondria, Tijn and Jort Hartmans, and David van der Varst.

Last week their IQ Foil equipment arrived on the island and this team will start an intensive training program on the waters of Aruba soon. They will represent Aruba in the official IQ junior and youth class. Be on the look out for the big red-colored sails!



# SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Poco poco Aruba ta bay ta conociendo e candidatonan nobo ariba lista di nan partido favorito. Poco poco e cantidad di personanan cu Covid-19 corona virus ta bahando. Poco poco mas y mas turista ta biniendo nos isla, ku ketobay ta asina bendiciona, un paraiso cu su awanan blauw, santo blanco, tuna y kadushi. Nos pensamentonan sa dual hunto cu e palonan di divi divi of watapana y bula den e mesun direccion, hunto cu e biento fresco cu ta sigui baila riba tononan di gradicimento y alegria, pa un otro dia mas regala. Mas y mas, cosnan y situacionnan ta normalisa. Aunke ainda no a permiti Cas di Cultura yena cu publico pa e bunita actividad di Diversidad Cultural "Stima locual ta di nos

y conose di otro". Nos ta un isla multi cultural. Musiconan ta contento cu por alegria esnan presente atrobe cu nan cancionnan y melodianan alegre. Bida ta continua, y asina tambe e respet pa tur esnan cu ta vaccuna y respet pa tur esnan cu no ta vaccuna. Nos ta un pais democratico cu libertad pa scoge, libertad di expression y libertad di prensa. Aunke no ta tur den posicion y autoridad ta gusta pa tur berdad sali na cla, esaki ta algo cu ta anera den karma y naturaleza. Bo ta cosecha locual bo ta sembra, tardi of tempran. Den e mesun of otro forma. Pesey ta bon pa pensa prome cu actua. Respeto bo mes y otro.

Hasi bon y bon lo bin bek pa bo, hasi malo y malo lo bin bek pa bo, ta para den scrituranan of dichonan existente pa siglonan. Mientrastanto nos ta sigui disfruta di bida, dia pa dia, haciendo nos best tambe pa ta un mihor hende cada dia. Nos a goza di un dushi celebrashon familiar intimo cu e bunita y dushi pareha Mario y Gala Kelly-Tromp recientemente nan Boda di Oro, 50 anja di felis bida matrimonial, den curason di e dushi bario di Ayo, na unda como mucha nos a core hunga subi baha e barancanan, hunga den cunucu, come cashu y druif, hunga den grupo di mucha con-

tento, cara kima di solo. Dushi memorianan cu a bin padilanti. E anochi ey nos a goza di dushi canto y serenata di Mariachi "Luz de luna", dedica na Mario Kelly y su bunita sra.esposa Gala Kelly Tromp. Tawata reina un super dushi ambiente, cu dushi coi come y coi bebe.

No tin nada mas dushi cu celebra den famia, fechanan importante inolvidabel. Lady Ruth y esposo Johan Vrieswijk, pa medio di esaki, ta felicita Gala y Mai, deseando hopi bendicion, salud, alegria y sabiduria pa hopi anja mas hunto den nan union di amor. Pabien na nan 3 yuinan y nieta y nietonan balente y potente, talentoso y inspira. Pabien na famianan Kelly y Tromp. Danki cu nos tambe por a celebra cu boso, boso Boda di Oro. Pa termina nos relato di e biaha aki, nos ta desea di felicita tur cu ta di fiesta pa un motibo of otro cu e mihor deseonan pa sigui celebra bida. Na esnan cu ta den tristeza cu perdida di un ser keri, hopi forsa, consuelo y amor. Tristeza ta sigui cana man den man cu alegria. Recordar e sernan keri cu no tey mas den mente, alma y curason. Of atraves di un of otro bunita oracion di paz y tranquilidad.

Ban soporta y tolera otro den e tempo di eleccion nos dilanti, ban

mantene calmo y respeta opinion y escogencia di otro. Cu nos oracionnan dirigi na Dios pa un bon resultado pa un bon gobierno nobo. Cu gradicimento na e gobierno cu tin cu baha, pa nan bon trabaonan hasi segun nan capacidadnan y segun nan consenshi. Democraticamente ta bon pa cambio y no e mesun nan cu por custumbra cu nan trabaonan y tuma cosnan "for granted". Ban spera riba un gobierno cu por tin algo di bisa den DOW pa asina laga pone toch un of dos "sleeping police" den Dadelstraat, net un poco mas pabao di Lopez Law, mas o menos dilanti e edificio blauw di King Solomon's Lodge net prome cu e bahada. Un gobierno nobo cu algun di e biewnan cu experiencia, hunto cu algun nobo cu ta bon studia, capaz y capacita segun nos leynan y conosemento di nan area, pa continua cu un bon of hasta un mihor trabao. Y no cu 100 consehero. Ban wak. E dicho ta bisa, cu cada pais ta hanja e gobierno cu e merece. Si lo tin mucho cambio of no, pueblo tin cu acepta esnan cu lo sinta hunto, sin muchachada di cu "Mi no por of kier traha cu tal y tal partido, coi mucha chikito cu kier hanja nan kier, si ta asina boso ta pensa caba, boso no bal di ta participa den eleccion. Mi sintimentonan y palabranan transparente como un Poeta cu ta stima su pida baranca y kier wak madurez den cada un pa cu nan responsabilidadnan priminti. Sea humilde, alaves orguyoso y trabahador profesional cu curason. Hasi bo votadornan orguyoso di bo ! Sea un bendicion pa bo pais ! Corda cu tin un Dios riba cada un di nos cabe. Habri boso curason p'E y E lo guia boso sigur den tur sinceridad y honestidad. Consenshi ta algo precioso pa tin. Danki pa lesa nos relato. Te un otro oportunidad. Love you too !



**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**



Melvin Tromp partido AVP

# Lider di MEP a saca dos politico di San Nicolas for di su gobierno y partido



No solamente gobierno di MEP den casi cuater aña no a haci algo pa San Nicolas pero na mes momento a dicidi di manda cantidad di ciudadanonan di San Nicolas cu tabata trahando den e refineria cu CITGO cas, pa despues kibra contract cu e compania Mericano kitando otro proyecto grandi pa e bario aki for di mapa. Melvin Tromp di partido AVP ta muestra cu nunca e lider di MEP a sostene algo cu tabata positivo pa e bario di San Nicolas y simplemente no ta interesa den bienestar di e bario aki. "Nos por a mira esaki den e programa di gubernacion di gobierno di e lider di MEP, cu no tabatin nada pa San Nicolas, ningun proyecto y a dicidi di elimina tur posibilidad di reapertura cu e compania

Mericano, CITGO pa awor presenta algun idea fantasma cu nan mes no ta kere aden pa e refineria. Cu lider di MEP no gusta nada di pariba, nada di San Nicolas a keda confirma algun luna atras ora cu primeramente el a dicidi di baha su gobierno pa motibo cu el a considera otro politico di San Nicolas, esta Alan Howell, di no ta integro y cu pa e motibo aki, su gobierno ta bay cas. No tabatin dialogo cu Howell, lider di partido POR cu tabata tur e tempo ey su partner den coalicion y algun siman despues ora di traha lista, ata lider di MEP ta elimina otro politico di San Nicolas, esta Chris Romero kende a wordo baha for di tres puesto riba lista y saca for di e prome diesnan sin splicacion y sin hustifica-

cion. Aki un biaha mas lider di MEP, Evelyn Wever Croes ta confirma cu e no kier in nada di haber cu hende of e bario di San Nicolas ya cu su falta di respet a keda confirma totalmente den e maniobranan aki. Ora cu a kibra contract cu CITGO ta mas di 600 trahado a wordo manda cas sin entrada y sin speransa cu e gobierno di Evelyn lo percura pa nan haya un trabou bek. A papia di un proyecto hotelero cu ainda ta stagna

den su fase inicial pa mas c'un aña caba pero por mira con pa hopi tempo, no tabatin iluminacion di cayanan di San Nicolas, no a percura pa drecha nada pa duna San Nicolas un bista mas bunita y mas limpi. Ultimo dianan si por mira politiconan di MEP drentando bario, purbando pa drenta cas di votadonan di San Nicolas, sin cuero di cara, sin berguensa pa e falta di atencion pa e pueblo di San Nicolas.

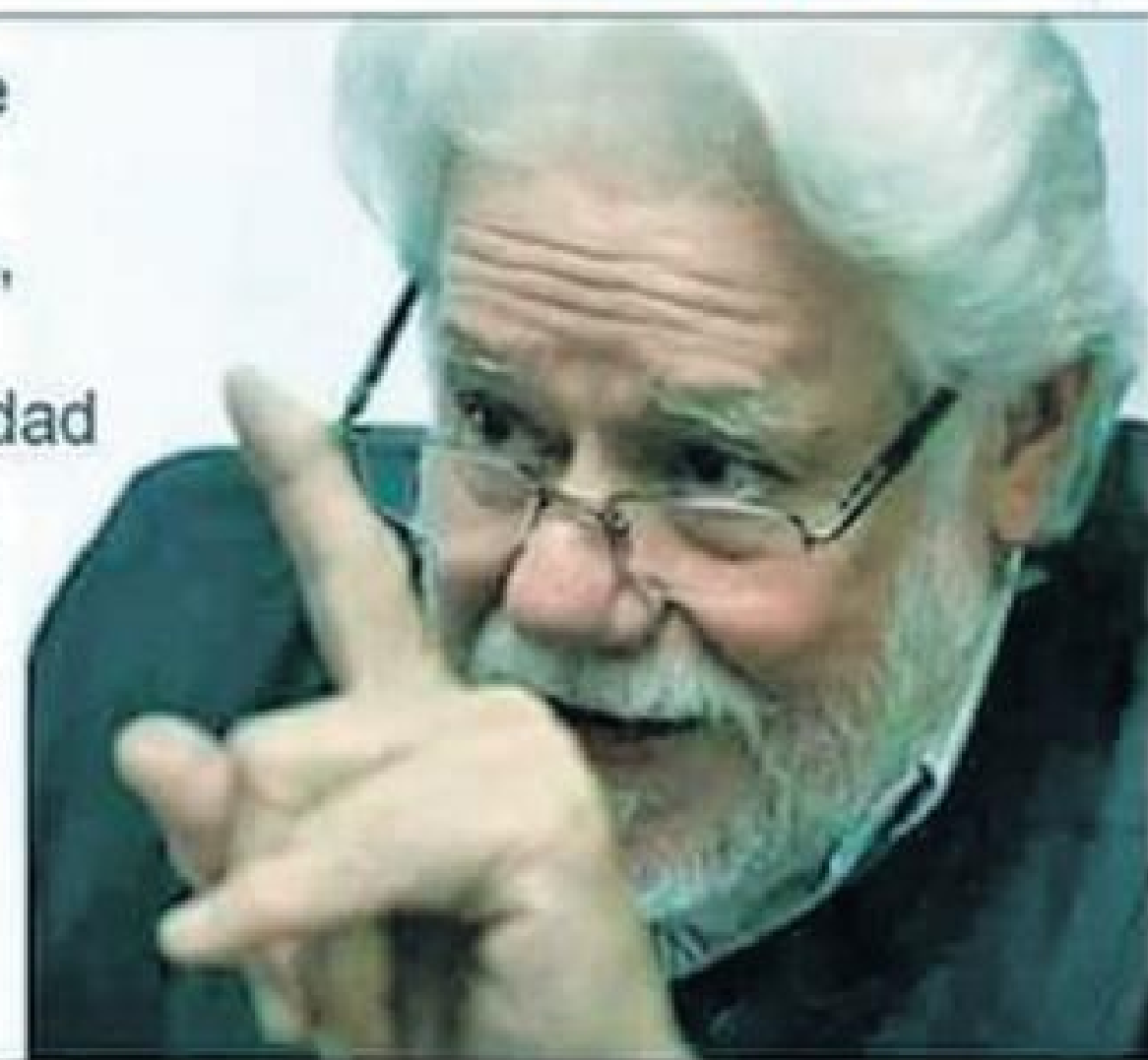
Un biaha mas ta mesun mentirosonan cu drenta casnan di nos hendenan den campaña 2017 sin nunca a cumpli cu promesanan a haci na nos pueblo pero si tumando cantidad di medida cu a afecta e situacion financiero den tur cas di famia rond Aruba y tambe na San Nicolas. MEP no merece confiansa di ningun ciudadano di San Nicolas ya cu a keda demostra cu nan no kier tin nada di haber cu San Nicolas," Melvin Tromp di AVP a declara.

## "El que paga para llegar, llega para robar"

**Matrix.Com**

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

**Carlos Gaviria Díaz**  
1937 - 2015



## UN PUEBLO QUE ELIGE CORRUPTOS NO ES VÍCTIMA... ¡ES CÓMPlice!



HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E



Comunicado di Prensa Booshi Wever:

# TRISTO PA MIRA IGNORANCIA Y UN MEMORIA SELECTIVO CERCA UN PROFESIONAL MEDICO CU A HACI SU DEBUT RIBA AVP

Den fin di siman tabata tin unavalancha di burla riba dr. Selene Kock, loke no ta nada agradabel. Mi lo no bay haci ta haci mofa, manera otronan si ta haci, pasobra ningun hende ta perfecto. Kizas tambe partido AVP no haya chens di "shine" e profesional aki, manera ta custumbra haci, pa asina nan haci un bon presentacion. Loke si mi no por laga pasa ta parti di e contenido di loke e dokter a bisa na re reunion publico, esta di su nombramento. Den un otro articulo lo mi tambe pa refresca pueblo su memoria y kizas tambe di dr. Kock riba ImSan, ya cu si bay haci factcheck e wijzer di meter lo bula for di machine. ImSan. Riba e ultimo aki sigur e no kere cu e por "get away" cu loke el a trece padilanti.

Dr. S. Kock a haci un mal start na dicho reunion, ora cu el a grita "voz en cuello" cu ta Mike Eman a trece Aruba! Wel aki mi kier a "set the record straight". Bou mi maneho como minister di Salubridad, semper mi a traha y trata pa trece tur nos yunan di tera Aruba bek, pa asina ehersce nan loke nan a bay pa studia pe. Den e parti di cuido medico sigur, trece e yiu di tera specialista bek, tabata mi un obligacion como mandatario. Tanto dr. Alex Schwengle y tambe dr. Selene Kock tabata profesionalnan cu mi mester a bringa pa nan ta na Aruba, apesar di tur intento cu tabata tin pa NO duna nan e oportunidad aki.

E tempo ey na 2011, tabata e propio dr. Alex Schwengle, cu e tempo ey NO

tabata AVP, a percura pa notificami, di e weg cu Boesten di HOH y Minister Visser, tabata hunga pa evita cu dr. S. Kock ta bin bek Aruba. Mi insistencia tin di haber cu e hecho cu dr. Kock a studia cu un "studieopdracht" cu mi persona a otorga na dr. Kock, como parti di nos vision pa nos trece nos propio hendenan back Aruba mas lihe. Y dr. Selene Kock tabata un di e promenan cu a haya esaki, obviamente pasobra e tabata cumpli cu tur e rekisitonan pa e por a specialisa. Riba mi insistencia y cu ayudo di dr. Schwengle, presion a wordo poni riba Boesten y Visser pa emplea dr. S. Kock na HOH.

Dr. S. Kock y mi persona, no tabata conoce otro, pero personalmente el a yega di gradici mi den hospital pa loke mi a haci pe. No solamente pa e "studieopdracht" pero mi insistencia pa e bin back Aruba.

Pues cu ta Mike Eman a trece dr. Kock ta simpelmente prueba di un memoria selectivo! Politica mester ta algo noble, na unda cu nos mester percura pa nos desinforma y manipula e pueblo. Lastimamente e politico nobo aki a duna muestra di ta sigui den e mesun stapnan cu varios di e politiconan di e partido cu e ta riba dje, esta di duna pueblo un 6 pa 9!

Pa nos por caba cu politikeria y tambe cu antagonismo, ta bon pa esnan cu ta pretende di kier bin caba cu e politica tradicional aki na Aruba, cuminsa pa papia e berdad! Den un siguiente articulo lo mi elabora riba e parti di ImSan, cu tambe mester wordo corigido.

## Solo di Pueblo

Diamars 15 Februari, 2011

Segun Parlamentario Booshi Wever

## Director di Hospital ta nenga un Arubiano trabao pa un Hulandes

STA. CRUZ – Parlamentario Booshi Wever a duna di conoce cu tempo cu gobierno di MEP tabata na mando partido MEP a hiba un campaña pa haci Hospital e centro di specializacion atrobe. Si mester tuma nota rond di hospital tin yen di clinica cu a wordo lanta y cu tabata muestra un conflicto di interes grandi pa e desaroyo den hospital mes.

Na momento ey e gobierno di MEP a existi for di AZV pa tur e specialistanan nobo cu bini mester ta den servicio di hospital pa asina e centro di specializacion lo por bira hospital bek. Pero esaki no a logra debi cu e director di hospital tabata percura pa e no sosode. Sinembargo awor tin un caso di un hoben Arubiano cu a haya studieopdracht di Aruba no por bin ehersce su trabao aki na Aruba debi cu e director di Hospital a haya ta bon di no nombra un hende cu ta di Aruba. Apesar cu tin lugar pa e hoben Arubiano por bin traha na Aruba como un "long arts", e director di Hospital ta nenga e hoben Arubiano di bin bek Aruba.



Parlamentario Booshi Wever ta kere cu no por ta asina cu Gobierno ta duna placa di pueblo disponibel pa duna un hoben Arubiano pa e por specializa y cu awor kier bin traha na Aruba e no ta wordo acepta door di director di Hospital y AZV. E situacion aki no ta agradabel pa nos hobennan cutastudiaafor.

Gobierno mester percura pa cambia e sistema aki, sino aki un paar di aña nos ta haya puro Hulandes so den e puestonan importante na nos pais, siendo cu Aruba tin hopi hoben capacita pa ehersce e trabao.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500







# 5 EHERCICIO FACIAL PA TIN UN CARA REHUBENECI



Nos sa ehercita nos curpa, pero no nos cara y esey por ta contraproducente si nos kier ta hopi mas rehubeneci.

P'esey, awe nos lo descubri den e articulo aki 5 ehercicio facial pa tin un cara rehubeneci cu ta yuda nos evita lachi y aumenta e vitalidad di nos cuero.

Pa tur e ehercisionan facial aki surti efecto, ta imprescindibel pone nan den practica cada dos dia, como minimo.

Solamente asina, nos lo adkiri nan como un habito, e resultadonan lo cuminsa wak den cuestion di siman. Laga nos wak cua nan ta y con por realisa e ehercicio pa e cara.

Ehercicionan facial pa tin un cara rehubeneci

1. Con pa reduci e dobel cachete (dubbele kin)

E prome di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta destina na reduci e cachete. E zona aki sa presenta flacides cu facilidad, pesey, ehercit'e ta hopi importante. Algun ehercicio cu nos por haci ta lo siguiente:

- Laga bo cabes cay atras, mientras cu bo ta duna un sunchi den aire. Mantene e tension cu bo ta sinti den e zona di e cachete durante 7 seconde y despues, relaha.

- Move bo kaak (cacum-bein) inferior p'adilanti, haciendo cu bo djentenan ta mas delanta cu esunnan di ariba. Mantene durante por lo menos 5 seconde.



- Sin move e curpa, hiba bo cabes p'adilanti lo maximo cu bo por te ora cu bo nota e tension den e zona di e cachete. Mantene e posicion aki durante 6 seconde y relaha.

2. Marca e couchinan

E di dos di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta centra den marc e couchinan. Den e epoca di nos welanan, nan tabata sa kinipi nan cara pa duna color, pero nan tabata haci algo pa marca e couchinan?

- Pa marca e couchinan tin un ehercicio cu ta realisa hariendo of yenando e cara cu aire.

- Cu e punta di e edenan, nos ta duna golpinan suave na e zona durante 10 seconde.

- Despues nos ta relaha e cara y si nos a recoge aire, nos ta

sak'e.

3. Elimina e saco bao di e wowonan

E saco bao di e wowonan ta duna un apariencia hopi poco rehubeneci na e cara. Lo bo elimina of atenuanan, sa ta un tarea basta duro. No obstante, ademas di e productonan cu nos por usa, tambe nos por pone na practica un ehercicio hopi efectivo.

- Cu e duim y e wijsvinger nos ta crea un tipo di bril cu nos ta pone rond di e wowonan.

- Loke nos ta bay haci ta pa tensa e cuero cu ta riba e wowo y loke ta bao di dje, cu cuidao.

- Mientras cu e cuero ta den tension, nos ta bay habri y cera nos wowonan mas of menos 12 biaha, como minimo.

4. Ayo na e patanan di gai!

E patanan di gai tambe ta un di nos batayanan grandi. Sin embargo, cu e ehercicio facialnan aki pa tin un cara rehubeneci nos por atenua of retrasa su aparicion si ainda nos no ta sufri di dje.

Pa ehercita e zona akio nos por realisa e siguiente ehercisionan:

- Cu e palmanan di man ariba, nos ta press cu e duimnan e patanan di gai. Despues nos ta eleva e ooglid interior, mirando ariba y nos lo mantene durante 5 seconde. Tras e tempo aki nos

ta laga e ooglid abao cay. Nos ta wanta un otro 5 seconde y nos ta relaha.

- Cu e man drechi, nos ta bay eleva e ceba robes. Cu e palma di man, nos ta press e zona di e pata di gai y nos ta realisa e mesun ehercisionan anterior. Nos ta eleva prome, e ooglid inferior y despues e superior nos ta laga cay.

- Nos ta press e dos patanan di gai pareu cu e dedenan y nos ta stretch e cuero patras, te ora cu e wowonan ta keda rasga. A continuacion, nos ta cera e wowonan mas of menos un 10 biaha y nos ta relaha.

5. Logra tin un frente sin lachi

E ultimo di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta centra den e zona di e frenta, hopi propenso pa sufri lachi. Nos ta bay mira ki tipo di ehercicio nos por haci pa por atenuanan di manera efectivo.

- Cu e mannan habri, nos ta pone e palmanan rib e wowo, mientras cu e dedenan ta mishi cu e frenta.

- Nos ta press liheramente ariba, haciendo cu e ceba y e ooglidnan ta tense.

- Nos ta bay wanta durante 10 seconde y nos ta relaha.

Ehercicionan cu no ta faya

Pa e ehercicionan facial aki duna resultado, bo tin cu practicanan cu frecuencia. Si nos haci esaki solamente un biaha cada dos siman of dos biaha pa luna, lo mas probable ta pa nos stop di haci'e. Mescos cu nos ta ehercita nos curpa, nos tin mester di un rutina y constancia pa logra nos obhetivonan. Cu esaki ta sosode mesun cos.

Algun biaha bo a pone den practica e ehercicionan facial aki pa tin un cara rehubeneci? Bo conoce otro maneranan di ehercita algun parti di e cara cu nos no a menciona? Nos ta spera cu e ehercicionan indica ta yudabo, pero corda, sea constante.





## DESCUBRI ALIMENTONAN IMPRESCINDIBEL CU NO POR FALTA DEN BO DIETA

Nos lo mustrabao algun alimento imprescindible di cual propiedadnan nutricional ta haci nan necesario pa un dieta sano y balansa. Pa suerte, nan ta alimentonan habitualmente facil pa haya y pa inclui den cualkier plato.

### Tomati

Un dieta balansa mester contene un poco di tur cos, pero nunca mester falta tomati. E tin antioxidante, cu ta yuda na e rehubenecimiento celular, y vitaminanan A, C y E.

E tomati aprecia antes tabata wordo como un mata decorativo, te cu den siglo XVIII, a cuminsa consumi'e como alimento.

Ademas, tomati ta di puro awa, loke e ta bira ideal pa mantene e peso. E ta posee tambe un substancia fantastico pa e organismo, Licopeno, cu ta preveni e aparicion di cierto cancernan, manera di pulmon y di prostata.

### Awacati

E dushi awacati tin un espectro di beneficio cu ta yuda for di un muhe na estado, pa un homber adulto. E ta posee acido folico, necesario pa preveni malformacion den e fetus y su vetnan ta impedi e desaroyo di colesterol.

### Knoflok

E alimento imprescindible, aromatico y fresco aki, ta un protector natural di e organismo. Ta miho consumi'e fresco, ya cu ta e forma cu e ta mantene tur su propiedadnan.

Ademas, e ta un excelente regulador di presion arterial y ta yuda e digestion.

Di un otro banda, hopi chef ta recomenda saca su parti interior berde, pasobra e por resulta pisa pa e digestion.

E resto di e djente di knoflok por wordo consumi completo. Ademas, como curiosidad, knoflok por tin cierto efectonan afrodisiaco.

### Selder

Selder ta famoso pa stimula e potencia sexual. Ademas, su con-

sumo ta yuda mehora e problemanan chikito di memoria vincula cu edad. Selder tambe ta posee un porcentahe halto di hero, pesey e ta un aliimento imprescindible contra anemia.

Por ultimo, como curiosidad, e juice di selder ta yuda supera e trastornonan di soño.

### Chuculati

Aunke ta acus'e di faborece e ganamento di peso, chuculati tin mas virtud cu defecto. E ta energetico, ya cu consumiendo un cantidad chikito ta gana hopi den



energia.

Ademas, solamente 100 gram di chuculati scur, ta posee 375 miligram di fosforus.

Di un otro banda, e polifenolnan cu e chuculati ta posee, ta convirti'e den un protector cardiaco y un agente preventivo di cancer.

### Spinazie

Spinazie no solamente ta duna forza, sino cu ta yuda na mantene un bon bista. Ademas di ta un fuente basico di hero, spinazie ta asina bon of miho pa e bista cu un wortel, ya cu e ta concentra un bon cantidad di luteina, un substancia cu ta fortalece e retina.

### Appel

Appel ta e fruta pa excelencia. E alimentonan imprescindibel aki

ta reduci e cantidad di proteina y lipido y ta posee un porcentahe halto di vitamina, awa y salo. Ademas, tambe ta actua contra e daño di celnan celebral.

### Rasenchi

Ta berdad, rasenchi tin bastante concentracion di sucu, pero net esey ta hustamente loke ta convirti'e den un maravioso motor di energia pa mucha, adultonan mayor y deportista.

Ademas, den su espacio reduci, e ta posee un balans casi perfecto di cinco importante mineral: calcium, magnesium, fosforus, hero y potasium.

Alimentonan imprescindibel: Salmao

Salmao, specialmente esun silvestre of salvahe, ta posee cantidad-

nan grandi di Omega-3, un substancia cu ta preveni malestarnan cardiaco. Lo mas recomendabel ta incorpora e pisca aki den e dieta infantil pa su fantastico aporte nutricional.

### Yoghurt

Un yoghurt pa dia ta yuda cualkier adulto pa fortalece e calcium den e organismo y na mucha pa preveni infeccion.

Ademas, e ta un producto hopi recomendabel pa dietanan abao den caloriam.

Vol of sin vet, yoghurt ta un producto perfecto pa bo alimentacion.

### Brocoli

Brocoli ta un bon fuente di vitamina A (principalmente den forma di beta-karonteen), di vitamina C y di acido folico.

Esaki ta asina te na e punto cu un racion di 200 gram, ta aporta mas di tres biaha mas di e recomendacionnan diario di vitamina C y e mita di e ingesta recomenda di acido folico.

### Berries

Nan ta wordo considera un fuente di vitamina C y K, ademas di su rikesa den manganeso. Berries ta alimentonan imprescindibel perfecto pa come nan so of como parti di un receta, por ehempel, cu yoghurt.

Ya sea di color cora, preto, no lage di purbe como acompaño pa smoothies, tert of otro dessert.



# SERVICIO Y COMPRA

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamer cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00

Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

**Pa info: 7390101**



## Ta buska cas pa huur

Call 5694343

## Ta buska cas pa compra

Call 5694343



## CLASIFICADO

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Cel. 585 9500

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

**TREMENDO BBQ**

Tur Dia Domingo

Cuminda Tipica Criolla

*Pa Pedidos: 594 0635*

## Maduro Heavy Equipment N.V.

### Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

*Tin special riba diarazon*

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY

Si ta desea durf purba algo diferente

**Jama Chef Reggito**

5924808

Di dialuna pa diavierna

Tambe private chef y catering

**Botica na Warda**

**Mei 25, 2021**

- P'abou di brug:
- Botica Eagle
- P'ariba di brug:
- Botica 4 Centro Medico

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of

**☎ 585-9500**



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 25 DI  
MEI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 24 DI MEI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:00 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 64 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
HUMEDAD DEN E NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO  
TA SUFICIENTE DEN PROXIMO 24 ORA PA POR INDUCI UN  
AWACERO BREVE, PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA  
I MAINTA TREMPAN. MAS ALEU, STOF FINI DI SAHARA LO  
STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

E DIFERENCIANAN DI PRECION DI AIRE DEN AREA DEN  
CARIBE AHINDA TA GRANDI Y ESAKI LO PONE CU BIENTO  
LO SUPLA UN POCO DURO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.  
DEN CURSO DI DIARANSON PA DIAHUEBS BIENTO LO BAH  
UN POCO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,  
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO  
24 ORA. NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA  
MODERA TE POCO BRUTO, LOCALMENTE BRUTO. OLANAN LO  
TA FOR DI OOST ENTRE 5 PA 7 TE 8 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA E PARTINAN  
OOST TE NOORDWEST DI COSTA. PA SOBRA PARTINAN DI  
COSTA TA PIDI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE  
CAUTELA RIBA LAMA HABRI YA CU E BIENTO FUERTE LO  
CAUSA LAMA POCO BRUTO LOCALMENTE...

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 2 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

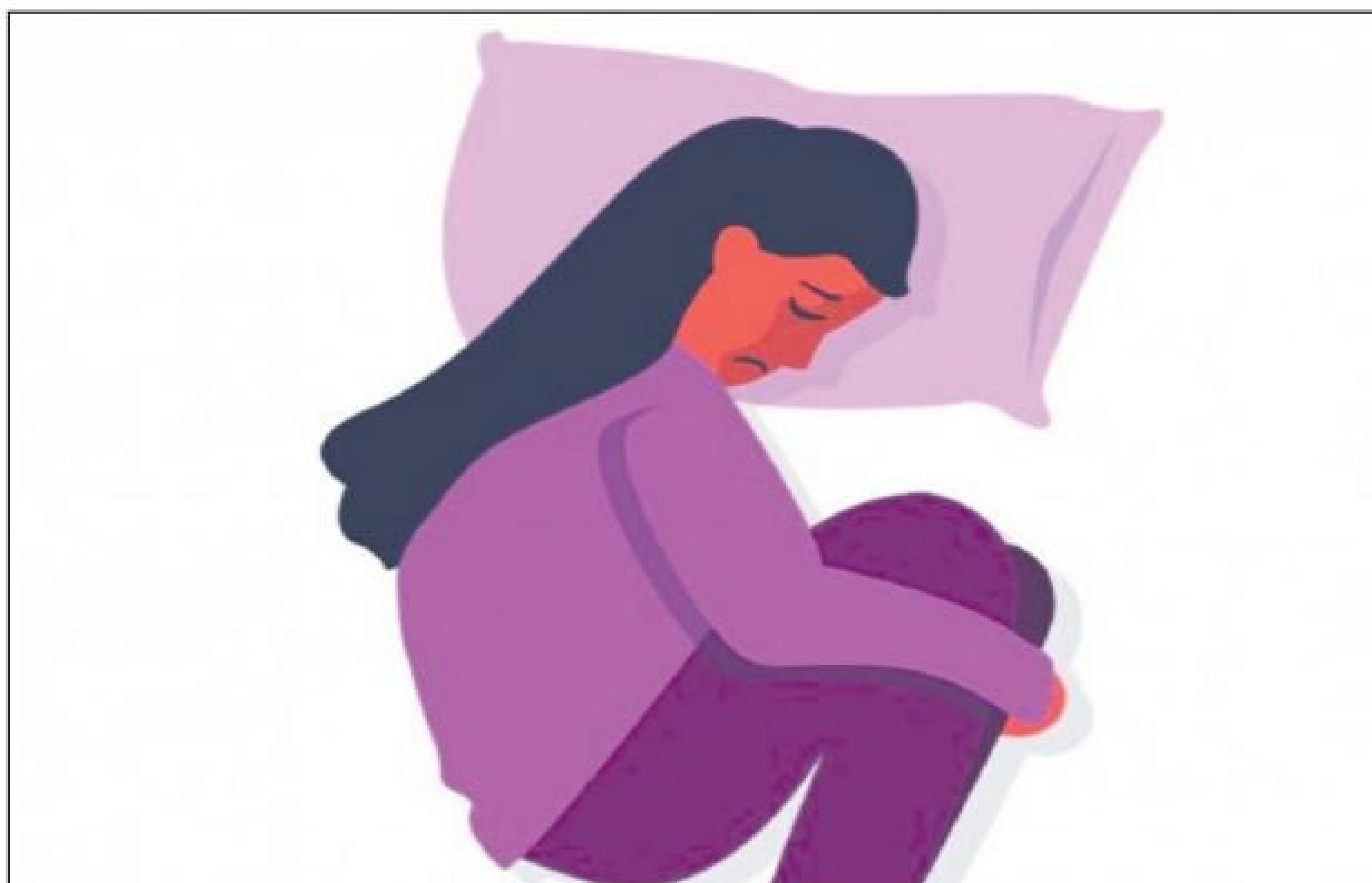
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)  
Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.2 MM  
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:

33 / 27

# KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti

un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora

cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

<b>Promo #8</b> <b>Makeup + Wax + Cejas + Bozo</b> <b>35 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #7</b> <b>Caballero</b> Lavado + Corte + Barba + Cejas <b>30 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #6</b> <b>Balayage</b> Corto = <b>150 FL.</b> Medio = <b>180 FL.</b> Largo = <b>200 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>
<b>Promo #5</b> <b>Mechas</b> Corto = <b>100 FL.</b> Medio = <b>125 FL.</b> Largo = <b>150 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #4</b> <b>Keratina</b> Corto = <b>80 FL.</b> Medio = <b>100 FL.</b> Largo = <b>150 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #3</b> <b>Lavado + Hidratación + Corte + Blower</b> Corto <b>40 FL.</b> + Tinte = <b>80 FL.</b> Medio <b>50 FL.</b> + Tinte = <b>90 FL.</b> Largo <b>60 FL.</b> + Tinte = <b>100 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>
<b>Promo #2</b> <b>Pestañas</b> Pelo a Pelo Clásicas + Cejas Semipermanentes <b>80 FL.</b> Pelo a Pelo Volumen Ruso + Cejas Semipermanentes <b>100 FL.</b> Punto por Punto + Wax + Cejas Semipermanentes <b>40 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #1</b> <b>Wax + Cejas Semipermanentes</b> <b>20 FL.</b> <b>Wax Bozo</b> <b>5 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Karina Beauty &amp; Style</b> <b>+297 5689596</b> <b>¡Aprovecha Nuestras Promociones!</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>



AVP #11 T'esun

# Jennifer ta un candidato prominente den campaña Electoral 2021

'Progreso general di nos economia y formacion di nos hobennan ta y semper lo keda un di e puntonan mas importante den mi metanan como politico'

ORANJESTAD, Aruba —Mei 2021 — 8 aña pasa, Jennifer Arends-Reyes a causa un impacto sumamente grandi den comunidad, ricibiendo sosten masal di Pueblo den Eleccion Electoral 2013. Comunidad a duna Jennifer e confiansa di drenta nos organo di mas halto, Parlamento. Durante 8 aña largo Jennifer a sa di traha na un manera sumamente profesional, manteniendo un nivel di positivismo y firmesa, logrando di e manera aki diferente proposicionan y mocion na bienestar di Aruba y sumamente activo den diferente plataforma cu ta concerni desaroyo economico pa nos pais Aruba.

**Progreso y Formacion**  
Segun Parlamentaria Arends-Reyes, Progreso general di nos economia ta un punto di prioridad pa asina sigua continuacion sostenibel den tur e areanan cu ta na final di dia e weso di lomba di nos poder di compra, sea e ta e producto Aruba, estimulacion di companianan chikito y mediano of introduccion di industrianan nobo

cu lo crea su 'spin-off' pa Aruba su desaroyo economico.

Ta di remarca cu progreso general di nos economia, ta bay man den man cu formacion di un comunidad inteligente y capaz. No solamente mester pone enfasis riba ideologianan a corto plaso, pero mester sigui inverti den e fundeshi mas importante di un pais cu ta su Enseñansa. Ta aki ta unda cu nos futuro lo wordo forma, e formacion aki ta depende di nos esfuerzo y inversionnan di awo pa cu termino largo.

**Determina cu Firmesa**  
'Traha pa nos Pueblo ta un trabou sumamente duro y exigente. Pero danki na mi experiencia y mi determinacion mi ta sintimi capacita pa tuma cualkier reto cu ta pa bienestar di nos comunidad,' Jennifer ta sigua. Determina cu Firmesa ta dos punto cu Jennifer tin hopi na serio. Durante su trayectoria como Parlamentaria, Jennifer a keda al tanto di desaroyonan como tambe den su area di experticio cu ta Enseñansa y Turismo.

'Prome cu politica, Mi a traha como docente pa 10 aña, guiando hobennan den nan desaroyo bo ta biba di cerca kico ta motiva no



solamente e hoben pero tambe kico realmente nos docentenan tin mester pa por ehercenan profesion na e mihor manera posibel,' di acuerdo cu Sra. Arends-Reyes. Tecnologia den Enseñansa lo ta di berdad un avance, pero ta un parti chikito di cambianan structural cu realmente mester sigui wordo implementa.

**Contacto cu Pueblo**  
Durante 8 aña largo, Jennifer a keda hopi cerca di Pueblo, y a mantene semper contacto cu nos digno hendenan pa scucha nan deseonan pa un mihor Aruba. Esaki semper tabata e base di motivacion di Jennifer pa continua

cu su dedicacion pa nos Aruba. Manteniendo un relacion estrecho cu pueblo, Jennifer ta bishitando varios hogar huntu cu su Team, pa asina pa pidi sosten y alavez haña opinion y pensamentonan di nos digno pueblo. 'Nos hendenan ta aprecia nos dedicacion y ta pidi pa nos continua cu nos trabounan', ta algun di e reaccionnan positivo cu ta wordo ricibi.

Ideanan y necesidadnan ta wordo scucha y sigur ta e empuhe pa contenido di continuacion di trabounan di Jennifer Arends-Reyes como politico y candidato sumamente fuerte riba e lista di AVP.. 11 T'esun!

## NOS-SNACKS

**Batata Yena cu Galiña , Salada di Galiña, Dinnerrols y Banana hasa**

**Dia : 30 mei'21**  
**Lugar: Nos Snacks Dochi Lee**  
**Macuarima 178**  
**Ora : 11 am - 1or pm**



**PA PEDIDO YAMA**  
**585-2585**  
**HASI BO PEDIDO**  
**TREMPAN**

## Rosario Bibo

Diaranson awo, 26 di mei, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi. Comision organisado ta invita tur hende, hoben y adulto pa uni den orashon pa resa pa nos isla y pa cada hogar na Aruba.

Cada persona por presenta tambe su intencion personal.

Lo resa pa tur enfermo pa nan haya sanacion na curpa y alma, pa tur estudiante den e temporada di examen, pa tur mayor wordo guia door di Spirito Santo pa guia nan yiunan y tambe pa tur maestro.

Pa esnan cu no tin trabou pa nan no perde speransa y pa tur esnan cu tin e tarea pa cuida nos enfermonan.

Alabes comision ta informa cu dia 24 di juni lo no tin Rosario Bibo como cu fecha ta bispo di dia di eleccion.

Na mes momento ta desea tur hende un temporada di eleccion yena cu reflexion y tranquilidad.



GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

# Sushi di cura?

Nos ta tir'e  
afo

## AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

### MEI 2021

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K  
Dr. Veringa, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR  
DI 04 VERINGA  
WO 05 VIS  
DO 06 WEVER  
VR 07 WINTERDAL

MA 24 WINTERDAL  
DI 25 BODERIE  
WO 26 DE CUBA  
DO 27 EVERY  
VR 28 GIEL

MA 10 BODERIE  
DI 11 DE CUBA  
WO 12 EVERY  
DO 13 WINTERDAL(Hemelvaartsdag)  
VR 14 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

MA 17 LINDEN V/D  
DI 18 RAMAUTAR  
WO 19 VERINGA  
DO 20 VIS  
VR 21 WEVER

### WEEKENDDIENST

01 MEI	*	VERINGA
02 MEI	*	VERINGA
08 - 09 MEI	*	VIS
15 - 16 MEI	*	WEVER
22 - 23 MEI	*	WINTERDAL
29 - 30 MEI	*	BODERIE

**VACUNA!**  
PROTEHA BO MES  
PA NOS POR  
PROGRESA.



# NUMBER SOLO DI LOTO

# 3

# 4

# 5

Lotto Merdia  
MEI 23

Lotto Anochi  
MEI 22

Lotto Merdia  
MEI 24

**CATONCHI**

Sorteo #3212

0939

0704

6906

**BIG 4**

Sorteo # 3212

2220

**1OFF**

Sorteo # 1268

4423

**ZODIAC**

Sorteo # 3212

2806

Gemini

**LUCKY 3**

Sorteo # 86

807

**MULTI-X**

FP

**CATONCHI**

Sorteo # 7340

0290

5222

0944

**BIG 4**

Sorteo # 6384

9955

**1OFF**

Sorteo # 1089

0346

**ZODIAC**

Sorteo # 5143

7827

Virgo

**LUCKY 3**

Sorteo # 73

906

**MULTI-X**

X3

**CATONCHI**

Sorteo # 3213

4027

5739

3339

**BIG 4**

Sorteo # 3213

5015

**1OFF**

Sorteo # 1269

1605

**ZODIAC**

Sorteo # 3213

5416

Cancer

**LUCKY 3**

Sorteo # 87

419

**MULTI-X**

X3

# SIO Di Pueblo

Lotto Anochi  
MEI 22

**LOTTO 5**

03-13-14-22-24

Sorteo #

Joker 29 Letter C

0 x Jackpot

Proximo Jackpot

0 x Match 4+

2 x Match 4

128 x Afl. 12,00

260.000,-

**LOTTO DI DIA**

09-10-17-18-28

Sorteo # 5417

Proximo Jackpot

1 x Jackpot

3 x Match 4

115 x Afl. 8,00

50.000,-

**MINI MEGA**

Sorteo #

Mega Ball

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Proximo Jackpot

340.000,-

**MINI MEGA**  
MEGA PLUS

Afl. 440.000,-



# TA CUMPRO

Telefoon android y ios kibra  
Holoshi omega kibra



**5694343**



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## SOLO Di Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamilia Henriquez

# VACUNA!

PROTEHA BO MES  
PA NOS POR  
PROGRESA.



## Oracion di dia

**Un feliz dia y cu Dios drama Su bendicion,  
amor y gracia na abundancia riba boso**

“Hesus a bis’e: “Si mi ke lag’e keda na bida te ora Mi bini bek, esey no tin nada di  
haber cu bo! Soru pa abo sigui Mi!” Hn21, 22

Esun cu ta stima Hesus, ta sigui’E. E discipel aki no ta wak patras, ni na su banda pa  
sa ken tambe ta sigui Hesus. Hesus ta bon cla den esaki den Su contesta na Pedro:  
“..esey no tin nada di haber cu bo!” Pedro a haya un mision y e tin cu duna di su parti  
pa e por cumpli cu n’e. E no tin tempo pa bay compara y analisa y probablemente saca  
conclusion erroneo over di e trabou di un otro discipel. Nos tambe ta experiencia esaki  
awendia ainda, pasobra e ta den nos naturalesa humano pa compara nos mes cu otro.  
Si bo wak bon ta e tipo di mentalidad aki ta stroba hende pa traha pa Iglesia cu animo  
y perseverancia. Nos mester tira nos bisti e ora riba Pablo cu ta un bon ehempel con  
pa- sin excusas y yena cu Spirito Santo- predica e reino di Dios bou tur circunstancia  
y den tur libertad. E libertad aki nos lo experiencia tambe ora nos bista y nos curason  
keda fiha riba Hesus.

Oracion: Señor Hesus, tene misericordia y haci mi un discipel di Bo amor. Amen.



**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**10FT** 

**20FT** 

**30FT** 

**PRIJS DI BAKI:**  
= 150-175-200-250  
\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

# Bon pa refresca memoria di Patrick Paskel y su compinchinan

## Corte di casacion (5 huez) di Hoge Raad na Hulanda a dicta sentencia diabierna Endy Croes a gana caso contra Ernst & Young / Lotto

Un sentencia final, definitivo y irreversible cu ta bari tur storia for di mesa..  
Pa 11.or awe mainta, sintoniza medianan local pa conferencia di prensa **EXTRA!**



For di basta tempo, tur merdia den su programa di radio ( cu awor a muri morto natural), e sinberguenza di Patrick Paskel, vocero di AVP tabata lastra Endy Croes.

Ayera nos a pone man riba e publicacion, unda na 2019, Endy Croes a gana tur su casonan, te den corte di casacion na Hulanda. Na Hulanda 5 huez a pone un fin na tur storia di Ernst & Young y di Lotto. Prome cu esey, dia 28 di November 2012, tres huez a dicta pa saca Endy for di tur acusacion penal, pasobra no tin nada, no ta existi nada, y no falta nada.

Sinembargo e mal perdornan manera Patrick Paskel, cu ta sintiele masha gran cos, ta keda acusa y tilda Endy. Awe ta bon pa refresca su memoria y recorde, cu Endy ta clean clean, limpi limpi.

Esnan cu ta macha pa

sentencianan di huez, ta su casa Milly Paskel cu a falsifica diploma, su Ruman Homber cu durante cu e ta polis, a dreña cas di hende sin permiso di fiscal. Su ruman a wordo sentencia na dos aña di prison, pero dor cu papelnan a perde, e no a sinta su castigo, pues e mester bay sinte ainda. Y su otro ruman homber cu a wordo sentencia na huez, pa di-

fama hende. Su amigo Speed Andrade sentencia na huez pa horta radio di polis y pa colmo pone un polis perde su trabao.

Pues, porco sushi ta busca muraya limpi pa frega riba dje.

Pa recorda Patrick y tur su compinchinan cu Endy Croes no tin ningun sentencia pa ladron, pasobra e no a horta nada!

## FOR SALE

Galaxy s9  
64gb good as new  
595 florin.

Ganga  
call 5694343

Telefoon den  
su caha



## FOR SALE FOR SALE



Toyota yaris 2013  
7800 fl  
negosiable automatico aire.



Ford eco sport 2015  
70km airco autm eco  
boost 4 cyl Suv.

**CEL 5694343**

**SUZUKI 2007**  
TA CORE  
HOPI BON

**KEURINGSKAART**  
2021-2023

3.500 FLS.  
CEL. 566 9404



**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**



Laga tur locual cu ta spera mi, ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita

Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita y laga esaki nan termina den tur bunitesa  
Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento di nos mama, wela, bisawela, y ruman stima:

## Sra Viuda Luisa Bertranda Croes-Dubero

Mihor conoci como "Betty"

\* 10-10-1938 - † 20-05-2021

Viuda di Sr. Armando Croes

### Yiunan Stima:

Armando y Maria Croes-Vrolijk y Famia  
Ricky y Valerie Croes-Diaz y Famia  
Marian y Norman Tujeehut-Croes y Famia  
Ludwina y Victor Ridderstap-Croes y Famia  
Jeanine Croes y Oswaldo Freites y Famia

### Nietonan:

Rodder y Stacey Croes-Banfield  
Carissa y Orlando Lopez y Famia  
Kendrick Croes y Famia  
Odwin y Juliette Ridderstap-Matos y Famia  
Gerson Croes y Maureline Malmberg y Famia  
Norrienne y Tharick Wever y Famia  
Normaine Tujeehut y Aisha Tromp y Famia  
Amanda Croes y Famia  
Vittienne Ridderstap  
Norenza Tujeehut  
Jeannilson Esteba  
Jaymison Illes  
Manera un nieta: Maricel Vera

### Bisanietonan Stima:

Jeanluc, Ciarrah, Caylee, Thyler y Mia, Zivon y Ezra, Sophie y Zane, Frandrick  
Roman y Kayda-Vie, Kiaan

### Rumannan Stima:

Aura y Rey Quant y Famia, Carmen De Cuba y Famia

### Ruman di Crianza:

Edna Dubero y Famia

### Comer: Evelina Hoevertsz

### Cuña Stima:

Libia Lampe y Famia

### Swa y cuñanan:

† Efrain y Edwina Croes y Famia, † Betico Croes y Famia, † Chichia Werleman y Famia, † Adisson Croes y Famia, Hendrick Croes y Famia, † Aiky Croes y Famia, Fijn Croes y Famia, Rudy Croes y Famia, † Didi Lopez y Famia, Ada Croes y Famia, † Tommy Croes y Famia, Mary Henriquez y Famia

### Iha Stima:

Alfonso Lampe y Famia

Subrina y Subrinonan y famia, primo y primanan, bisiñanan, amigonan di cas, comer y compernan, conocinan.

Demas famia: Dubero, Oduber, Croes, Lampe, Quant, De Cuba, Vrolijk, Diaz, Tujeehut, Ridderstap, Freites, Banfield, Lopez, Matos, Malmberg, Wever, Tromp, Esteba, Illes, Arcaya, Wathey, Ras y Hoevertsz

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 25 di mei 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.  
Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di tapaboca, handsanitizer y mantene distancia di 1,5 m







### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia  
 jen di miedo i temor ta temozabo  
 cuanto biaha mi no a pidi bo confia  
 den mi i asina dunabo tur mi apoyo.  
 Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey  
 pa consola bo curason jen di tristesa  
 ora ta orando ami ta sinta mey mey  
 scuchando bo bos pidiendo judansa.  
 Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta  
 ni sikiera un bon dia bo ni a dunami  
 pa bo tur cos a bai malo i aki duda  
 a drenta bo curason sin consultami.  
 Mi yiu stima corda cu ami ta Amor  
 mi Paz mi yiu homber a entrega  
 pa kita tur tristesa, miedo i dolor  
 creando speransa pa sigui truinfra.  
 Nunca duda den mi promesanan  
 rikesa i banidad no ta pa eternidad  
 si bo sigui confia den mi palabranan  
 tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta  
 di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



PastedGraphic

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di  
 yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil  
 pa mi bolbe haña forza. Salmo 23

Fundacion Facilidadnan Deportivo (F.F.D.)  
 tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



### Luisa Bertranda Croes-Dubero

Mama di nos colega  
 Jeanine Croes

Directiva, Staf y Personal di Fundacion Facilidadnan  
 Deportivo ta expresa su mas profundo condolencia na famianan  
 di nan colega.

Cu Dios duna e famia forza den e tempo dificil aki



**FUNDACION VENERABLE**  
**JOSE GREGORIO HERNANDEZ**  
**TANKI LEENDERT 128**



TA INVITA

NOS PUEBLO EN GENERAL PA ASISTI NA UN SANTO SACRIFICIO  
 DI MISA. Y SIGI CU UN TRIDIUM NA HONOR DI SANTISIMA  
 TRINIDAD PA PRONTO CANONISACION DI BEATO JOSE, G,  
 HERNANDEZ Y TAMBE PA NOS DUSHI ARUBA Y NOS  
 HUBENTUD

MISA  
 DIA 26 DI MEI 2021 7,OR DI ANOCHI  
 TRIDIUM  
 DIANAN 27,28 Y 29 DI MEI 2021  
 ORA 7,OR DI ANOCHI  
 LUGAR SITIO DI ORACION

CORDA BO MONDKAPJE Y MANTENE DISTANCIA





3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

## Sopi di Letranan

S	A	N	D	W	I	C	H	O	N	E	Y	E	C
E	A	B	B	P	A	C	H	I	C	K	E	N	E
A	G	L	U	U	A	T	E	E	P	R	Q	L	R
F	F	G	A	T	R	S	E	C	E	I	L	M	E
O	R	T	S	D	T	G	T	R	R	S	Z	U	A
O	F	I	E	O	F	E	E	A	I	E	E	Z	L
D	I	K	E	A	U	L	R	R	S	C	A	A	A
P	A	L	H	S	O	P	O	E	A	U	E	M	B
C	A	N	D	I	E	S	I	U	U	M	R	I	R
J	U	I	C	E	B	K	A	T	R	A	A	L	E
A	C	E	O	F	O	E	E	L	G	Z	N	K	A
M	I	K	P	O	A	R	K	U	T	U	Z	P	D
P	A	N	C	A	K	E	S	A	U	S	A	G	E

SANDWICH	HONEY	SEAFOOD	SALAD	WATER	CHEESE	PANCAKES
FRIE EGGS		COOKIES	CANDIES	CHIKEN	CAKE	PIZZA
BURGER	PASTA	SALT	SOUP	TEA	JAM	MEAT BREAD
BUN PORK		SAUSAGE	SUGAR	BUTTER	RICE	PIE

